

Januari 18, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

UN HOBEN DI 21 AÑA TA BIRA VICTIMA N'E DI TRES ASESINATO REGISTRA NA ARUBA

Den corto tempo

DIABIERNA anochi na Sabana Basora a sosode un caso lamentabel di asesinato. Demostrando asina cu e Plan di Crisis Social no ta funciona. Esaki a bira e di 3 morto tragico por medio di asesinato, unda tin hoben involvi.

Tabata banda di 09:13 pm, Central di Polis ta haya notificacion cu un persona a wordo tira. Na yegada di e patruya ta bin encontra un persona sinta den un auto cu un tiro den cabes. Nan a bin topa cu dos guy hopi nervioso, kendenan a huy na pia despues.

Mesora a pidi asistencia di Recherche, Polis Tecnico y Slachtofferhulp.

E victima a resulta di e hoben, Lisander Leonardo Ignacio, mas conoci bou di e nomber "Sammy Ignacio". El a nace na Aruba 9 november 1999. E ta laga un yiu di 4 aña atras. Pa exactamente 10:25 PM dokter Textier a constata morto di e victima aki kende a ricibi un tiro den su cabes. Tur cos ta muestra di ta un reglamento di cuenta di gang.

Esaki t'e di tres caso caba di asesinato registra na Aruba p'e aña aki.



**INVEST
SECURE**



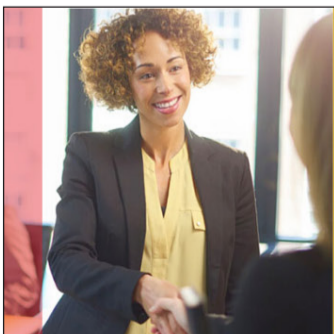
We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

VCC
International NV

*Supports All Your
Business Activities & Processes!*

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Despues cu gerencia di Cool Casino no a cumpli cu veredicto di Huez

RIU Palace Hotel a saca tur inventario pone pafo

Tur esaki den presencia cu nan respectivo abogadonan

NEGOSHI di casino no ta bon mas na Aruba. Ultimamente 3 casino a haya nan ta sera nan portanan, debi na falta di negoshi. Sigur Covid-19 tin su impacto, ora cu mira cu hotelnan no ta hayando e cantidad di turista manera antes. Excelsior Casino t'e prome cu a hay'e ta sera su portanan, sigui pa Eagle Casino y awor Cool Casino. Tur pa motibo cu nan no por cumpli cu nan obligacionnan financiero pa cu e hotel, den cual nan ta opera. No ta keda otro, di sera y esnan cu t'e perdedornan grandi t'e trahadornan. Maske cuanto FTA pleita cu e operadornan di e casinonan, si no tin placa, no por haci nada.

Den un veredicto, Corte a duna Cool Casino 30 dia a bandona propiedad di RIU. Dor di no cumpli di asabra ultimo, a RIU a dicidi di saca tur nan inventario afo. Un biaha mas Calabas Properties NV hunto cu Silver Moon Hotel & Casino NV (di RIU Hotel) entabla un caso den Corte relaciona cu falta di cumplimiento di parti di Cool Casino pa loke ta huur y un boet cu RIU a haya pa motibo di violacionnan di ley di Banco Central cu e casino a viola. Anteriormente tabatin casonan den Corte caba cu Riu a perde, pero e biaha aki e resultado tabata diferente.

E prome aspecto a bisa cu mester tene cuenta cu ne ta cu si RIU tin suficiente motibo y hustifica cu nan no por spera resultado di e caso den bodemprocedure pa saca Cool Casino afo di nan propiedad. Pa otorga algo asina via di un proceso di kortgeding ta hopi pisa cu hopi biaha tin un caracter definitivo. Pesey mester analisa si e argumentonan treci pa pidi desaloho lo tin base den un bodemprocedure, cu na lo gana e caso.

RIU a trece dilanti un atraso den pago di huur di e espacio unda e casino ta cu ta pasa 1 miyon florin. Esaki ta di e periodo di maart, 2020 te cu novmber, 2020. Esaki ta un suma mas halto, y di otro periodo cu esnan menciona den e otro dos casonan sumario anterior.



Den e caso sumario di 2019 Huez a dicidi cu e boet cu CBA kier impone riba Cool Casino no ta motibo pa exige desaloho di e inquilino aki. Y nan a bisa cu si RIU haya e boet aki nan lo pague. Mientrastanto, BCA a impone e boet aki y RIU mester a pone un garantia di banco p'e suma di 187 mil florin, cu a bini di Aruba Bank, pa motibo cu a pesar di e promesa haci, ainda Cool Casino no a paga.

Tin un suma tambe cu RIU a paga na Gobierno pa presencia di un Inspector den e casino, di mas cu 142 mil florin (pa e periodo di maart pa november) y tin un suma habri ainda di poco mas di 127 mil florin. Pues practicamente nada a paga. Y Cool Casino no a nenga cu e mester paga e suma aki tambe na RIU.

Banda di esaki e tin un cuenta di rond di 187 mil florin habri na awa y coriente. Cool ta bisa cu nan no tin nada di paga den e periodo cu nan tabata cera te cu juli, ya cu e casino no tabata funciona. Huez a conclui cu Cool Casino a faya pa cumpli cu RIU. Tur e falta di cumplimentonan aki ta conduci cu den un bodemprocedure e desaloho aki lo wordo otorga, ya cu e ta hustifica.

A duna Cool Casino 30 dia pa sali for di e propiedad di RIU. Pa cada dia cu e no cumpli, ta paga un boet di 5 mil florin. Di e forma aki, RIU, pero tambe a perde di haya su fair share.



EDITORIAL

Tres asesinato cu hobenann involvi ta confirma problemanan social inmenso



Pa: Victor (Toko) Winklaar

COMUNIDAD a wordo sacudi diabierna anochi un biaha mas cu e di tres caso di asesinato den menos di tres siman di tempo, cual riba su mes caba ta algo hopi preocupante y tristo.

Loke ta haci e tres casonan aki ainda mas dramatico, ta cu ta trata di hobennan den nos comunidad, cu ta yega n'e extremo aki, di bay pa kita bida di un ser humano, cual sea e motibo cu esaki lo por ta. Den e casonan anterior tabatin dos practicamente mucha involvi, uno di 15 aña y otro di 16 aña, kendenan a kita bida di hendenan mas grandi cu nan, cu tambe ta algo hopi, pero hopi serio.

Sinembargo diabierna anochi otro caso di asesinato caminda a tira un hoben di apenas 21 aña y pone un fin na su bida.

Mientras cu ainda autoridadnan no a logra pone man riba e asesino, kende den un sistema di likidacion a mata e victima, informacion cu ta bayendo rond ta muestra riba otro hoben menor di edad cu lo a haci e ehecucion aki, pero autoridadnan ainda no a duna informacion oficial riba e caso aki.

Loke ta mas serio y ta muestra riba e problema social grandi cu nos tin aki na Aruba, t'e hecho cu ni 24 ora despues di e asesinato aki, varios patruya di Polis di diferente districto mester a move cu urgencia pa Sabana Basora ya cu lo tabatin grupo di hoben cu no tabatin mucho bon intencion.

Cosnan serio, cosnan cu ta bolbe lanta e pregunta ta unda cosnan a bay robes, ta kico ta pasando cu e ola di agresion aki den comunidad, caminda no solamente hobennan ta involvi den casonan di agresion verbal y fisico, pero tambe hendenan grandi cu comportacion agresivo, cual no t'e miho ehempel tampoco pa hobennan.

No ta un secreto cu e tension den comunidad ta grandi, mas ainda cu tur loke ta pasando den e pandemia cu for di luna di maart di 2020 tin henter nos pais den su gara, pero tambe mester busca na unda e problemanan ta origina y kico ta ocasiona e comportacion aki.

Gabinete Wever Croes na 2017 durante tratamiento di presupuesto 2018, a pone miyones un banda, un suma cu tabata destina pa presenta un plan social ora cu henter comunidad a keda conmovi cu asesinato di dos criatura chikito y inocente, maltrata pa nan padraastro.

Drentando su di cuater y ultimo aña na mando, e plan social di Minister di Asunto Social, Glenbert Croes, ainda no a presenta su plan concreto, kico el a haci y kico ta resultado di e plan aki, caminda solamente a bin sali afo cu el a lanta un departamento nobo, den cual cantidad di su hendenan a haya trabou.

Di e plan mes no tin algo concreto, no ta mira efecto di e plan aki, loke ta mas cu logico ora cu Gobierno no tin un vision concreto di loke e tin cu haci pa yuda alivia a presion social cu nos comunidad ta pasando aden.

Polisnan tur dia tin cu atende diferente situacion social den casi tur bario, den mayoria di caso tin violencia fisico involvi, sea pa tata of ruman burachi of droga, of di parehanan cu ta den problema y ta bay over na agresion fisico.

Sinembargo tin cosnan cu autoridadnan por anticipa y no ta anticipa ya cu diasabra anochi tabata di spera cu lo tin movicion den Sabana Basora y na Pos Chikito, caminda tin gruponan di hoben cu no por tolera otro y ta intimida otro cu arma di candela of arma blanco.

Tin un aumento den casonan caminda tin hendenan ta cana arma rond, pa tristo cu e lo zona, principalmente hobennan di entre 14 pa 20 aña cu na cualkier momento ta saca un arma di candela y punta riba otro, cu tur consecuencia cu esaki lo por tin pa nan mes y pa otronan.

Diasabra anochi comunidad di Pos Chikito y Sabana Basora tabata sa cu e anochi ey lo tin movicion di hobennan den e bario, buscando pa regla cuenta cu e asesino, pa vengha morto di nan colega y amigo, pero ta muestra cu ta autoridadnan policial so no tabata na altura di e desaroyo aki.

A spera cu for di oranan tempran di anochi lo a percura pa presencia di Polis den e sectornan aki pero nada a pasa te ora cu a drenta informa di acumulacion di dos gang cu tabata duna indicacion cu nan kier regla cos cu otro.

Mesora a mobilisa varios patruya p'e sitio y e pidi involucramento di helicopter, pero ta danki Dios cu nada serio a pasa, pero e ta un señal cu e 'aanpak' den henter e tipo di casonan aki, ta motibo di hopi preocupacion.

Ta yega e momento c'un mandatario of mas tin cu saca nan conclusion, sigur esnan cu a sigura cu e plan social lo bira e solucion, mientras cu esun di husticia cu a sigura pueblo cu tur cas lo tin camara di seguridad y tur hende lo por bisa tranquil den nan cas.

Awe e situacion ta ainda pio cu despues di morto di e dos criaturanan na 2017 y loke ta haci ainda mas serio t'e hecho cu ta nos hobennan, muchanan cu mester tin un porvenir grandi nan dilanti, ta haya nan mes den cosnan cu lo cambia nan bida pa semper.

Persona tira den cabes na Pos Chiquito ta indica cu e ta un reglamento di cuenta

E di 3 caso, unda hobennan ta involvi den morto cruel



TE cu ayera, Recherche cu tin e caso di asesinato di diabierna anochi na Pos Chiquito, no a logra pone man riba es(nan) cu a tire.

Tin tur indicacion cu e ta un reglamento di cuenta, un problema di gang den bario di Pos Chiquito y Sabana Basora, unda tin masha arma di candela ta circula.

Tabata diabierna anochi banda di 9.13 cu Central di Polis ta haya notificacion cu un hende homber a wordo tira na un cas na Pos Chiquito.

Na yegada di e patrulla ta bin encontra un persona sinta den un auto cu un tiro den cabes.

Mesora a pidi pa Departamento di Recherche, Polis Tecnico y Slachtofferhulp pa presenta n'e sitio.

Pa 10.25 pm dokter Texier a constata morto di: Lisander Leonardo Ignacio, naci na Aruba 9 november 1999. (21 aña), kende ta laga atras un yiu di 4 aña. Inmediatamente un Team di Recherche a cuminsa cu nan investigacion. Lisander Leonardo Ignacio ta bira e di 3 morto, asesina p'e prome 15 dia di aña 2021.

Cuerpo Policial y AWEMainta ta manda palabra di condolencia ne famia di e fayecido.

E caso ta bao di investigacion.



Dr. Vallejo preocupa cu falta di informacion riba virus di Covid-19

SIMAN cu a pasa dr. Vallejo, kende ta Neurocirujano, tabatin un encuentro cu prensa, unda a base di su experticio a duna comentario riba e pandemia cu ta azotando mundo, e vacunanan cu tin disponibel n'e momentonan aki y kico e ta pensa di nan.

Un di e aspectonan cu a hala su atencion t'e hecho cu paisnan rond mundo a tuma medida riba pueblo unda cu a introduccion tipo di restriccionnan of mas bien medidanan di precacion. El a menciona e uzo di tapaboca, distanciamento social y labamento di man.

A pesar di esey e virus no a keda no na un ola so, pero a bira dos y hasta na algun pais tin un di tres ola. Pero e mester bisa tambe cu e di tres ola no ta debi solamente cu e medidanan no tabatin su afecto t'e hecho cu e virus, manera cualkier otro, ta muda y crea cepanan nobo, aunke te ainda no mas peligroso cu esun original. Prome el a critica e forma con personanan pa falta di placa of debi nan status ilegal, no tabatin acceso debido n'e cuido, cu ta un derecho di tur ser humano.

Vallejo su critica riba e falta di informacion tabata mas bien riba e composicion y forma di e virus aki, pakico entre otro e por contagia asina liher, y su compustura. Mas ainda cu awor cu tin diferente otro cepa cu e hendenan mester keda consciente y informa riba dje.

Awor aki e no ta compronde cu e recomendacion ta pa confina e hendenan na cas. Ta pidi pa no sali di cas pornada. Pero na mesun momento ta haya informacion cu mayoria di e contagionan ta tumando lugar na cas. Den esaki mester bini un cambio di maneho.

No por bisa un persona isola su mes den un caso cu tin 2 kamber y un baño y tin tres of mas persona bibando den e cas. Un bon solucion ta pa crea un facilidad unda cu ta isola e personanan contagia. Pa loke t'e cepanan nobo y si e ta na Aruba, no ta conoci ainda. Pa haya sa esaki, mester haci diferente test cu ta costoso.

Pero no mester lubida cu Aruba ta ricibi hopi turista y inclusive a haya turista for di Europa, inclusive Reino Uni. No ta straño pa haya e cepa nobo na Aruba, pasobra ta normal cu virusnan ta muda.

Pa loke t'e vacuna, el a menciona cu tin dos tipo di vacuna n'e momentonan aki, uno cu t'esun produci dor di Pfizer/Biotech y Moderna. Ta trata di un tipo di vacuna cu pa prome biaha ta bay uza na mundo pa e forma con a desaroya esaki, creando un codigo hinca den e vacuna cu na momento di e drenta e curpa ta crea e proteina S cu ta ataca e virus, dor di e anticurpa.

Esaki ta algo cu mundo no tin experencia cu ne, riba su efectonan. E ta un vacuna cu a wordo getest riba 20 mil persona, pero mundo tin miyones y miyones di habitante.

Y no sa cual lo ta su efecto riba un grupo mas grandi. E ta un vacuna revolucionario. E ta completamente diferente cu e vacunanan tradicional, manera esnan di Rusia, China y esun di Reino Uni, unda cu a haci uzo di componente di e virus, sea bibo of morto, pa crea e virus cu ta crea anticurpa contra Covid-19.

Banda di e forma con a desaroya e vacuna, esnan moderno ta exigí un forma special pa warda nan y nan duracion.

Last chance

Slice & Drive

FIGO

ECOSPORT

Learn more

Find out how you can get your car loan interest sliced in half today
Visit yrausquin.com/slice-drive or WhatsApp 5244480

Save up to AWG 15,556.³⁷

*Offer valid until January 31, 2021 on 2019 and 2020 models in stock. Certain rules and restrictions apply.

YRAUSQUIN
yrausquin.com/sliceanddrive

@yrausquinaruba

fun miles

Receive up to 20,000 Fun Miles Points

Ford
Go Further

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Servicio di DIMP na San Nicolas ta sigui dia 26 di januari 2021

DEBI n'e trabounan di renobacion cu mester tuma lugar na Hulpbestuurskantoor na San Nicolas pa por brinda un mihor servicio na comunidad, e servicio di Departamento di Impuesto no por a keda wordo duna den e edificio aki.

P'e motibo aki mester a busca un solucion. Recientemente Minister Maduro a firma e decreto ministerial cu ta haci posibel pa DIMP por huur un espacio na Post NV pa un aña largo p'asina por brinda e servicio di pago di impuesto na San Nicolas.

Awor aki e trabounan necesario ta wordo haci p'asina por sigui cu e servicio di DIMP na San Nicolas dia 26 di januari proximo.



Minister Xiomara Maduro ta informa:

Gobierno ta sigui ofrece Subsidio di Salario den aña 2021 pa yuda comercio tene cupo di trabou

Desde 20 te cu 27 di januari por aplica pa Subsidio di Salario pa januari via MiSVB

PA comercio y trahadornan por surpasa e crisis economico cu Covid-19 ta trece cune, Gobierno di Aruba a bin ta ofrece yudansa den forma di Subsidio di Salario.

Desde mei 2020 companianan cu ta bin na remarca p'e yudansa aki ta wordo notifica dor di SVB y ta haya un plazo di tempo den cual mester aplica p'e yudansa aki p'asina por cubri un maximo di 60% di e salario di trahador.

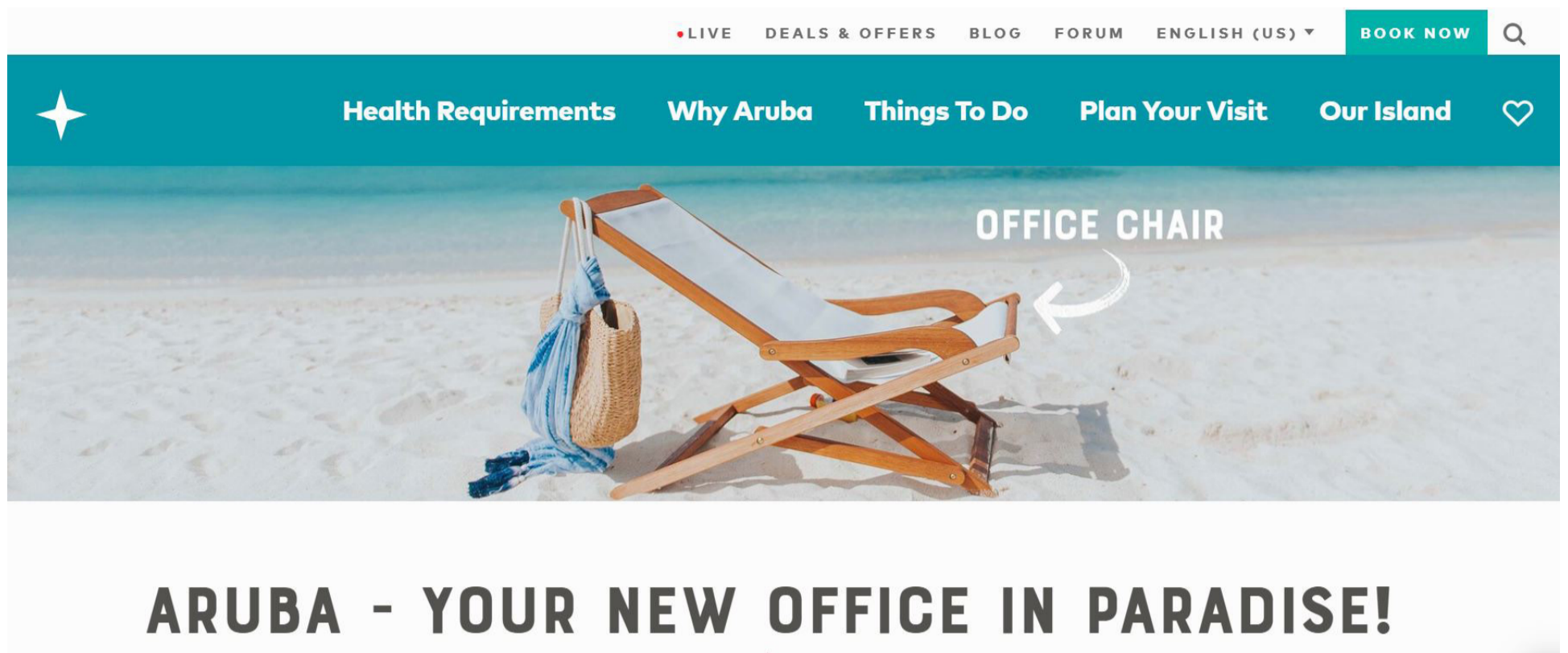
E meta di e yudansa financiero aki ta pa durante e crisis di Covid-19 por conserva cupo di trabou na beneficio di Aruba su economia.

Den aña 2020 Gobierno a brinda 271.7 mion na yudansa den forma di Subsidio di Salario. Pa aña 2021 ta premira pa reserva den Presupuesto di pais Aruba e suma di 280 mion florin pa por sigui brinda e yudansa necesario pa surpasa e efectonan economico cu e pandemia di Covid-19 ta trece cune. Minister Maduro ta informa cu e registracion pa Subsidio di Salario pa luna di januari ta cuminsa dia 20 di januari y ta sera dia 27 di januari 2021. Pago ta wordo haci diariamente pa compania cu nan aplicacion a keda aproba. Comerciante cu tin pregunta riba Subsidio di Salario por tuma contacto

cu SVB via MiSVB na www.svbaruba.org. Den caso di obhecion por manda esaki via bezwaarloonsubsidie@svbaruba.org. Den caso cu un trahador kier sa mas riba e yudansa aki, por acerca nan doño di trabou cu e peticion pa por mira e informacion di e subsidio cu ta toca e trahador. E ultimo aki ta un condicion pa otorgacion di Subsidio di Salario stipula den articulo 6 inciso h den e Decreto Ministerial di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura di 13 di mei 2020 cu number 681/20, cu ta contene e decision pa otorga sosten financiero den forma di Subsidio di Salario.

Aruba Tourism Authority:

Campaña 'One Happy Workation' un éxito & oportunidad



CU e desaroyonan pa loke ta trata e pandemia mundial di Covid-19, por ripara cu –manera ta posibel y cu tin e oportunidad presente- hopi persona ta trahando for di cas. Aña pasa, Oficina di Turismo a mira oportunidad y a lansa e 'One Happy Workation' cu ta duna e bishitante e oportunidad di traha for di Aruba.

E programa a resulta bon y ta sigui representa un oportunidad clave den 2021! Lo sigui traha riba esaki e expande e programa pa inclui mas pais

E promocion 'One Happy Workation' a wordo bon ricibi y e bishitantenan interesa por keda Aruba te cu un maximo di 90 dia.

Desde cu e campaña aki a wordo lansa, di september 2020 pa december 2020 un total di 3.161 persona a bishita Aruba –sea nan so of acompaña cu nan famia- cu e proposito pa traha profesionalmente for di nan lugar di estadia.

85% di e grupo aki tabata procedente di Norte America. Interesante pa sa ta cu pa 62% e tabata pa prome bishita cu nan a bishita nos isla.

Pa loke ta trata nan edad: 43% tabata entre edad di 20 pa 39 y 36% tabata entre edad di 40 pa 59. Un total di 31% a keda den un di nos hotelnan highrise, 5% a keda den low rise y 30% a keda den un timeshare. Mayoria a keda den loke nos ta yama 'otro acomodacionnan' cu ta 34%.

Por bisa cu e promocion aki a haya hopi bon acohida especificamente den e mercado di Merca unda famianan a mira un oportunidad pa sali for di nan pais y bishita nos isla pa un tempo prolonga.

Mester mencionan cu e bishitantenan pa nos destinacion ta pasa dor di diferente protocol prome cu nan por bishita nos isla, pero cu tur ta bisa cu e ta 'bale la pena' pasobra –apesar di e reto pa cu loke e pandemia di Covid-19 ta trece cu ne, nan ta sinti nan mes sigur na Aruba.

Mescos cu otro destinacionnan, nos isla ta pasando den momentonan di reto pa loke ta trata e pandemia aki. Ta importante pa nos tur sigui e protocolnan manera stipula dor di diferente instancia. Hunto nos lo vence y nos isla su economia y su turismo lo sigui florece.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Eagle LNG ta bay construi un planta di gas na Aruba

SIMAN PASA hunto cu Parlamentario Endy Croes a reuni cu dos ehecutivo di Eagle LNG, esta e Presidente sr. Sean Lalani y Vice Presidente di desaroyo comercial sr. Filipe Pinto. Manera ta conoci siman pasa Eagle LNG cu RDA a firma un acuerdo di exclusividad pa desaroya un planta di gas na Aruba.

EAGLE LNG PARTNERS

Eagle LNG su oficina principal ta situa na Houston, Texas y ta un grupo priva cu ta forma parti di “*The Energy & Minerals Group*”. E compania tin diferente planta den Caribe y ta percura pa distribui gas natural pa diferente pais Caribense. Esaki a conduci cu a crea hopi cupo di empleo den e paisnan aki y un impacto economico positivo grandi. E meta principal di e compania ta pa ofrece LNG limpi pa diferente mercado, manera maritimo, energia, exportacion y “mining”. P’asina consecuentemente baha costo di awa y electricidad.

PLANTA DI GAS NA ARUBA

Den combersacionnan cu nos a hiba cu sres. Lalani y Filipe, nan a indica cu e planta cu Eagle LNG kier construi na Aruba ta similar n’e planta cu nan ta opera na Jacksonville, Florida, segun Rocco Tjon. Ta trata di un facilidad “small-scale” cu lo distribui gas natural pa WEB y paisnan Caribense den nos region. Riba website di e compania, www.eaglelng.com por haya tur informacion di tur e diferente plantanan cu e compania tin y cu nan ta opera.



INVERSION DI EAGLE LNG

Awor cu a firma e acuerdo di exclusividad e inversionnan di parti di Eagle LNG lo inicia mesora. Esaki e Presidente di Eagle LNG sr. Sean Lanani mes a indica. E parti di “engineering” lo inicia aworaki y p’e parti aki ya caba tin inversionnan ta wordo haci y cupo di trabou ta wordo crea.

Simultaneamente e proceso pa adkeri tur permiso necesario a wordo inicia. Ta premira cu na juni e construccion di e planta lo inicia.

Presidente di Eagle LNG a indicia cu p’e fase di construccion lo crea directamente alrededor di 150 cupo di trabou. Y ta trata ‘kinan di cuponan di trabou local.

PA CONCLUI

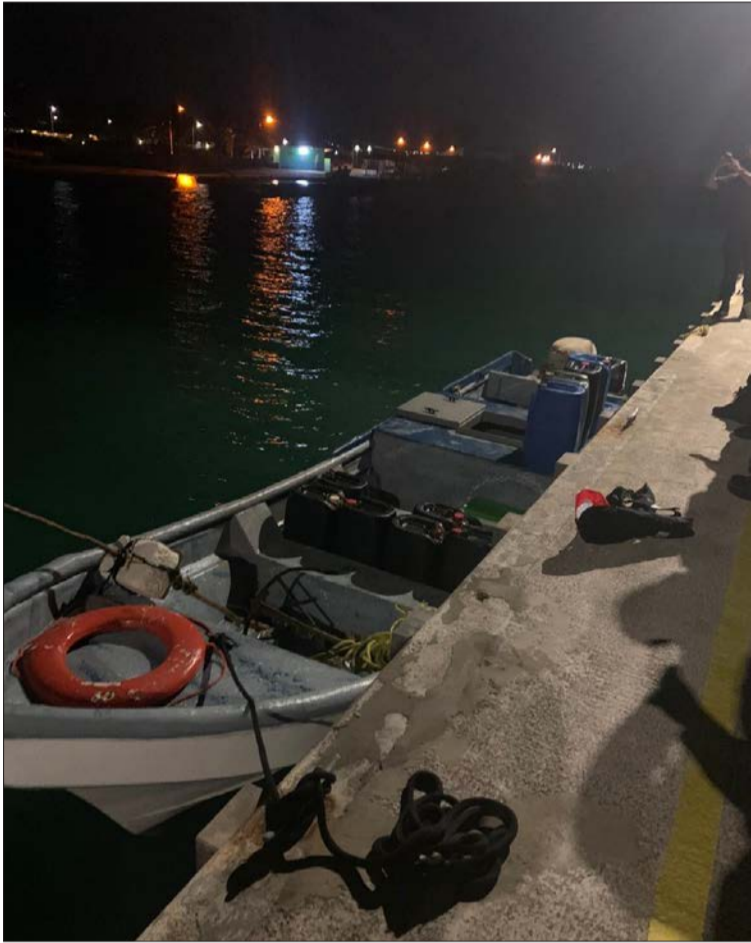
Algun luna pasa a comunica e necesidad y importancia pa kibra e contract cu Citgo, p’ainsa por hacie posibel pa capitalisa riba oportunidadnan nobo pa pais Aruba.

Fey momento cu a kibra e contract a inicia e proceso transparente pa adkeri inversionnan nobo y siman pasa Aruba por a experencia e balor agrega di a kibra e contract cu CITGO.

Un oportunidad unico pa Aruba su economia a wordo cristalisa cu firmamento entre RDA y Eagle LNG. E inversion di 185 milyon dolar cu Eagle LNG ta bay haci lo yuda nos sali mas fuerte di e crisis actual.

Na cabez di Aruba

A intercepta un boto cu lo tabata transporta droga



DIABIERNA den oranan lat di anochi pa mas o menos 23.50, Radarkamer ta detecta un boto panort di cabes di Aruba. Na mesun momento ta notifica steunpunt kustwacht na Savaneta cu ta notifica Dash pa identifica e boto y Central di Polis cu ta despacha Kustsurveillance y patrouille di San Nicolas pa controla costanan di Aruba.

E Metalshark di Kustwacht conhuntamente cu Panter ta drenta den accion di biaha y despues di un persecucion basta largo ta logra intercepta e boto na 3.3 miya panord di cabes di Aruba. Abordo di e boto ta detene e capitan y su ayudante. Alabes ta encontra 10 purun.

Na tera kustsurveillance di KPA ta logra haya 2 bulto na altura di Boca Keto y ta confisca esakinan pendiente di mas investigacion. E potretnan cortesia coleganan di Kustwacht

Johnson
notary services

AUCTION/FINDISHI

Date: January 21, 2021 3 PM

Location: Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public pursuant to art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house under construction, locally known as

Savaneta z/n

standing on four parcels of full ownership land (eigendom), in total approx. **1005 m²** in size, situated at Savaneta in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Fourth Division Section E numbers 1050 index 6705, 1051/789, 430/787 and 707/6708.

Starting bid: Afl. 225.000,--

A residential house, locally known as **Pos Chikito 245-L**

standing on a right of long lease until 31 August 2060, 348 m² in size, situated at Pos Chikito in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Third Division Section G number 1973.

Starting bid: Afl. 283.000,--

A residential house with pool, locally known as **Rooi Koochi 27-M**

standing on three (3) parcels of property land situated at Rooi Koochi in Aruba totaling approx. **758 m²** in size, derived from a property recorded in the Title Registry of Aruba as Third Division Section H number 282, with index numbers D7050, D7048 and D7049.

Starting bid: Afl. 700.000,--

AUCTION NOTARY: Theodore R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Melvin Tromp di partido AVP

Parlamentario Edgard Vrolijk: Berguensa ta ora aplaudi y sostene Minister cu awe ta wordo investiga

Acusa pa bo Gobierno

Watty Vos den felis memoria, a yega di bisa cu ta mihor un hende paga tino kico e ta papia, p'asina e no mes-ter guli e palabranan aki bek, Melvin Tromp di partido AVP ta muestra.

Segun Melvin Tromp, ta un hilaridad di marca mayor, pa un miembro di Parlamento manera Edgard Vrolijk, trata di saca probecha di e investigacion contra Parlamentario Benny Sevinger, sin cu e t realisa e estupides cu e ta papia.

“Vrolijk kier usa e investigacion contra di Benny Sevinger pa haci politica barata cu esaki lubidando por completo, cu den su propio seno tin hendenan cu entre otro a yega di wordo hiba geboei pa Warda di Polis bao acusacion di ladronicia, kende awe ta su colega den Parlamento.

No solamente esey, Edgard Vrolijk y henter su fraccion den Parlamento, a sinta scucha ex Minister Marisol Lopez Tromp, lansa denuncia di corrupcion contra ex Minister Otmar Oduber den Parlamento y den mesun rosea informa Parlamento y Edgard, cu tin mas Minister den e actual Gabinete Wever Croes, kendenan tambe lo a forma parti di henter e maniobranan ilicito cu tereno.

Ta bon pa muestra Vrolijk con su persona tratando di saca probecha politico, ta ridiculisa su propio persona, ya cu Otmar Oduber su credencialnan a wordo aproba pa e.o. e mesun Vrolijk aki p'e bira Minister y awor ta wordo denuncia pa no partido AVP, pero pa

un miembro di e Gobierno cu e mes ta sostene.

No solamente cu Vrolijk a aproba credencialnan di ex Minister Otmar Oduber, kende tin un serie di acusacion serio den su contra na Ministerio Publico, pero Vrolijk tabata un di e ‘cheerleaders’ den Parlamento, ora cu e ex Minister a haci un presentacion pa su gran plan pa salba Serlimar y converti esaki den un departamento cu ta para riba su propio pianan.

Edgard Vrolijk a sinta bati man, elogia e maneho di e ex Minister, pero despues no tabatin y no tin ainda e curashi di yama su Gobierno bin duna cuenta di acusacionnan serio haci di parti di ex Minister Marisol Lopez Tromp, di mas Minister den Gabinete Wever Croes cu tambe a forma parti di tur e bagamunderianan cu tereno y cu Serlimar.

Ora cu mi scucha Vrolijk papia di berguensa, ta lanta duda cerca mi y cerca hopi hende si Vrolijk aki a yega di wak su cara den spiel, trata di realisa ki tipo di persona e mes ta, ki tipo di representante di pueblo e ta, si e ta trahando pa pueblo of e ta trahando pa su stoel den Parlamento.

E lider di RED, Ricardo Croes y colega di Vrolijk den Parlamento, tambe a haci declaracionnan serio contra di e Gobierno cu nan dos ta sostene, di cosnan incorrecto cu ta tumando lugar, pero ningun dia, ningun momento payaso Vrolijk a bin dilanti y pidi



Presidente di Parlamento un reunion pa su Gobierno tin aclaria e duda y sospecho grandi cu ta biba den pueblo riba e acusacionnan haci pa ex Minister Marisol Lopez Tromp.

Awe Vrolijk ta sinta manera un popchi den Parlamento, mirando den direccion di AVP pa trata di haya un bida politico, lubidando cu el a aproba credencialnan di Otmar Oduber, despues cu su propio coleganan di partido a hiba denuncia serio contra Otmar na Ministerio Publico.

Edgard a vota pa aproba credencialnan di e ex Minister, el a sostene maneho di e ex Minister aki, el a aproba ayudo financiero adicional cu e Minister aki a pidi pa yuda Serlimar pa awe e bin papia di kico ta berguensa pa Aruba. Den sala di Parlamento Vrolijk ta sinta cu hendenan cu a wordo investiga pa corrupcion, hendenan cu a wordo acusa di asuntonan sumamente delicado, pero el a tolera nan presencia totalmente, ya cu pa Vrolijk e no tin ningun crenchi di berguensa pa bin hunga e rol di mucha manda aki,” Melvin Tromp di AVP a declara.

Riba iniciativa di Aruba Tourism Authority:

Ta prohibi pa subi of colga articulonan den e mata di Fofoti na Eagle Beach

destruccion of kapmento di e mata lo bira castigabel!

Oficina di Turismo den su esfuerso -y manera delinea den su plan strategico pa proteha y fortalece nos medio ambiente- a tuma un paso concreto pa trece conscientisacion y proteccion pa cu nos naturalesa local. Aki nos ta referi na e palonan specifico, e matanan di Fofoti situa riba Eagle Beach – net dilanti Amsterdam Manor Beach Resort. E matanan aki a bira un di e icononan famoso di Aruba.

E matanan di Fofoti ta crece tur caminda na Aruba, pero specificamente banda di lama, na unda esnan riba Eagle Beach t'esun mas famoso. E localidad aki ta wordo uza pa tur sorto di ocasion durante full aña y e ta un icono conoci mundialmente riba nos famoso Eagle Beach. Hasta den pasado e conocido negoshi internacional di IKEA tabatin un potret den forma di un cuadro na benta den tur su negoshinan mundialmente.

A base di un peticion di e socionan di Amsterdam Manor Beach Resort, a traha dos borchu special y specifico p'asina crea conscientisacion pa cu e area di proteccion aki na unda e matanan di Fofoti ta wordo proteha pa nos ley local.

E obhetivo principal di e borchinan aki ta pa educa nos bishitante como tambe local, cu no ta wordo permiti pa colga obheto den e matanan aki. Haciendo esaki, e por kibra e takinan di e mata cu awor ta un icono unda masha hopi potret ta wordo saca. Ademas, ta informa cu no mag di subi riba e mata di Fofoti mas, NA NINGUN MOMENTO.

E proteccion di e area aki ta di sumo importancia p'e paisahe visual di Eagle Beach pa tanto nos bishitante y nos localnan y p'e generacionnan benidero.



Evita molestia di papel. Cuminsa na usa bo **comprobante digital pa seguro di auto!**

Cu e comprobante di seguro digital, automobilistanan cu ta asegurado na **Guardian Group Fatum** tin tur documentonan y e validez inmediatamente na man riba nan telefon. Datonan cu ta rekeri, por ehempel, durante di controlnan general di trafico, den caso di accidente (Forensys), na "Ontvanger" y "keuringslokaal" por wordo solicita door di scan e codigo di QR directamente den e **Wallet app**. Tur cos ta na man, sin mester busca papel.

Download bo comprobante di seguro digital awe mes!
➔ **Wallet app**

Registra bo mes via:
portal.myguardiangroup.com



Mervin Wyatt-Ras:

Minister di Dangui Oduber y Minister di Evelyn Wever Croes ta responsabel pa tur medida den cuidado perhudicando e pashent

DIAHUEBS, den Parlamento, 17 stakeholders cu a firma un “brandbrief” a acudi na un reunion di Comision di Salubridad pa trece nan preocupacionnan padilanti encuanto e medidanan den cuidado di 5 milyon florin pa luna y na final di aña, despues di 7 luna, 35 milyon. Nan ta pidi un alivio.

Nan ta trece den nan carta publico padilanti cu e medidanan cu a ser impone den cuidado lo afecta calidad di cuidado y e cantidad di pashent cu lo por ser atendi.

Dor di e medidanan e.o. e personal lo por bandona nan trabou dor di cual e calidad lo disminui y lo mester manda mas pashent den exterior pasobra no lo tin e profesionalnan especialista suficiente y capacita pa atende pashentnan. Kiermen esun cu lo ser perhudica t’e pashent. Di acuerdo cu Mervin Wyatt Ras di AVP, loke a ser palabra cu Hulanda pa loke ta trata medida ta continua y hasta ta ser hisa p’e sector di cuidado.

Den cartata sermencionacu durante subishitana Aruba, Secretario di Estado, Raymond Knops a trece padilanti cu no ta necesario pa tuma medidanan solamente den cuidado.

Pues segun e stakeholders den cuidado tin espacio pa traha hunto na reformacionnan structural na lugar di kita cierto tipo di cuidado dor di cual no por garantiza calidad. E stakeholders den cuidado ta pidi pa sinta na mesa y haya sikiera mitar aña pa baha e presion riba nan, pa nan por duna lo mihor di nan y pa yega na reformanan necesario den cuidado.

Segun Wyatt-Ras, e Minister ta keda full afo di esaki y ta tira culpa riba AZV. Sin embargo e Minister di Salubridad, Dangui Oduber, t’esun responsabel p’e medidanan, hunto cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende a core firma e deal cu Hulanda. E Minister di Salubridad alabes, manera ladron den anochi, a core pasa un landsbesluit pa kita cantidad di remedi fo’i riba lista positivo cu pashentnan por a haya sin cu ningun musca no a bula.



E t’esun cu a stop e compania “Light Life” pa transporta pashentnan di dialise pa pone su propio coordinadornan haci e trabou aki y duna tur su coordinadornan trabou n’e seccion di “ouderenezorg” na Departamento di Salubridad Publico. Esaki mientras el a vota contra e ley di “ouderenezorg”.

Ademas e Minister aki a corta den cuidado di djente, dor di cual nos hendenan grandi no por haya nan djentenan falso, manera tabata e caso anteriormente. Por bisa cu Minister Dangui Oduber ta maltrata grandemente esnan humilde den nos comunidad, perhudicando nan.

Wyatt-Ras ta haya lamentable cu e Minister aki y su Gobierno ta tuma medida grandemente den cuidado na Aruba. Esaki mientras cu na tur otro pais cuidado juist ta haya mas atencion y p.e. na Hulanda hasta a duna un bonus di 1000 Euro n’esnan den cuidado.

Parlamentario Robert Candelaria

Gabinete Wever Croes ta bruha entre unda mester reduci y unda mester inverti

Parlamentario pa fraccion di AVP, sr. Robert Candelaria, a muestra durante conferencia di prensa cu ultimamente por a tuma nota cu e mesun man cu Gobierno ta corta gasto cune, e ta bira tuma mas hende den servicio di Gobierno. Candelaria a muestra cu di un banda ta gaba c'un Minister ta 'bezuinig' miyones den enseñanza pero di otro banda, e mesun Gobierno ta bira y tuma mas hende den servicio.

“Gobierno aki no sa unda mester reduci gasto y unda mester inverti y ningun Gobierno mester haci'e un prioridad pa reduci gasto den enseñanza y tampoco ningun Gobierno no mester reduci gasto den su frontliners den un pandemia.

E Gobierno actual ta haciendo esey, pero na mes momento ta tumando hende den servicio caminda cu no tin mester, simplemente pa retene nan hendenan cerca nan.”

Parlamentario Candelaria a sigui muestra cu diarazon ultimo un grupo di 15 organizacion y profesional den e sector medico, a manda un carta habri pa Parlamento y Gobierno haciendo un apelacion urgente pa cambio den e mundo medico. E carta ta firma dor di Stichting Ziekenverpleging Aruba, Director di Imsam, Director di Respaldo, Director di SABA, Voorzitter Asociación di Dokter di Cas, Voorzitter di Asociación di Specialista, Secretario di Asociación di Boticanan, Voorzitter di Asociación di Fisioterapeutanan, Asociacion di Specialistanan di Hospital, Voorzitter Aruba Dental Society, Voorzitter di Asociacion di Partera, Director di Laboratorio di Servicio, Voorzitter di Vereniging Apothekers Aruba, Voorzitter di Asociacion di Specialista den loondienst y por ultimo e Voorzitter di Arubaanse Bond voor Verpleegkundigen.

“Esaki claramente no ta un stunt politico, pero un 'cry for help' di nos mundo medico, cu desde inicio di AZV, a pasa den hopi rond di reduccion di gasto y mehoracion di eficiencia y cu awor t'e miho den nos region. Semper por mihor, pero loke nos tin ta di un calidad halto y na un prijs pagabel.

Den tempo di un pandemia loke mas un Gobierno mester cuida ta su frontliners, ta nan mester ehecuta maneho y ta nan ta cara, man y wowo di Gobierno pa combatí e pandemia.

Un di e gruponan primordial den nos frontliners pa deal cu e pandemia ta nos tremendo profesionalnan den e sector medico, di dokternan di cas, pa enfermeronan, pa specialistanan y boticanan y tur nan empleadonan.

Pero loke nos ta mirando, ta cu hustamente e frontliners ta gritando mas duro pa tene cuenta cu nan y nan dolornan, pero ta di lamenta cu Gobierno tabata pa bay corta den nan sector di inicio y esaki no ta Gobierno Hulandes a pidi p'esey.”

Parlamentario Robert Candelaria a sigui muestra cu dia 19 di mei 2020, Staatssecretaris Knops ta bisa Tweede Kamer: “Aanvullend geldt als voorwaarde dat Aruba voor 1 juni de reeds op de plank liggende kostenverlagende maatregelen in de gezondheidszorg implementeert, waardoor er maandelijksse AWG 5 miljoen kan worden bespaard op de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV).”

“Op de plank liggen” ta nifica cu e plan tabata existi caba y awor Hulanda a djis bay di acuerdo pa ehecuta esaki y ora cu a bin pregunta pa clarificacion di esaki den Tweede Kamer, Knops a indica dia 27 di october 2020 cu Gobierno di Aruba a laga PWC haci un investigacion.



Den e raport ey ta papia di e reduccion di gasto di 5 miyon pa luna, pues ta aki mes a inicia e proceso pa corta den gasto di AZV.

Awor Hulanda a acepta esaki si y Knops a bisa Tweede Kamer cu: “De wijze waarop Aruba de taakstelling invult is een lokale verantwoordelijkheid”, pues Gobierno tin e espacio pa nan mes wak con ta deal cu e reduccion aki, pues na unda tin cu corta y nos tur por mira con nan a haci'e, esta corta den AZV.

Firmantenan di e carta menciona di nos mediconan ta bisa cu nos hendenan den e sector medico t'esnan cu ta cobra menos den henter Reino y awor cu Gabinete Wever Croes ta sigui reduci gastonan den e sector aki, netamente den tempo di pandemia, ta pone cu nos profesionalnan por hasta bandona Aruba pa busca mihor condicionnan pa nan mes y nan famia.

Esaki lo nifica cu mester manda mas hende afo, pasobra tin menos medico aki pa duna servicio adecuado y tur lugar na mundo y den Reino ta para brasa habri pa ricibi profesionalnan medico aki” Parlamentario Robert Candelaria a declara.



NA juli 1979 e ‘Comishon mixto di experto’, instala pa medio di un Decreto Real, a publica e raport mas completo y ambicioso den nos historia p’e islanan Caribense di Reino Hulandes: “Principio di un cuadro pa maneho integral pa Antiya Hulandes pa añanan ochenta”.

E tarea di e Comishon tabata pa traha un cuadro pa desaroyo riba termino largo riba tereno economico, financiero, social y cultural, ademas di e manera di realisashon. A haci esaki como preparashon planifica pa independencia di Antiya Hulandes.

Situacion di salida

A determina den e situacion di salida “cu economia y finansa publico tabata precupante, cu e sector publico tabata inefectivo, pa motibo di un aparato publico parcialmente inproductivo y un situacion financiero critico”.

Ademas tabatin un diferencia mucho grandi den entrada. A base di su analisis, e Comishon a conclui “cu mester drecha e maneho y aparato gubernamental, ademas di finansa publico”. Pa logra esey el a duna 57 recomendacion.

Wishful thinking

Esnan cu a biba suficiente aña na Aruba (y/of e otro islanan di ex-Antia Hulandes) sa, cu durante e mas di 40 añanan despues, e Gobiernonan consecutivo practicamente no a pone ningun atencion n’e recomendacionnan ey, corda cu a implementa nan.

Tampoco di e recomendacionnan di e decenas di raport bon intenciona cu a mira luz di dia den e añanan despues. Ta parece cu ‘politica’ tabatin e pensamento cu si negligia e problemanan, solucion lo bin di mes, locual siguiente raport lo mester demostra. Como unico resultado e problemanan a sigui empeora.

COHO & Repositioning our sails

Esnan cu a tuma e molestia pa lesa e ‘*Pakete pa pais Aruba*’ di Hulanda y e documento cu Aruba a compila, esta ‘*Repositioning our sails*’, ta descubri di biaha cu enberdad riba tur tereno menciona exactamente e mesun problemanan ta existi. Pa participante hoben den e comisionnan di ‘*Repositioning our sails*’ tabata hopi remarcable cu varios recomendacion cu nan mes kier a propone como mehoracion, ya caba

E ESENCIA

Pa: Armand Hessels

a keda presenta hopi aña y hasta decada pasa.

Intencional

Cu tur e hechonan aki tras di otro ta facil pa asigna E (unico!) motibo p’e fayogigantesco aki. E partidonan politico cu alternativamente tabata responsabel pa gobernacion y su control a faya barbaramente den tur sentido. Ta dudoso si tabata trata simplemente di ignorancia y/of amateurismo. Pasobra casi no por ta otro cu intencionalmente a negligia (practicamente) tur recomendacion pa un maneho sano pa comunidad. Asina a resta hopi mas tempo, energia y placa pa traha mas enfoca pa interes personal of di partido.

Speransa

Cu un historia asina largo y practicamente sin interrupcion di gobernacion y supervision fracasa pa exponente di e partidonan mas grandi (y tambe mas chikito!), e pregunta grandi ta si e biha aki sí ‘politica’ lo ehecuta e recomendacionnan. Awor tin speransa funda, y esey ta pa motibo di e pandemia di Covid. Pasobra esey a percura cu e situacion financiero di Aruba, cu ya caba tabata penoso, awor a bira totalmente insostenible. Continuacion di funcionamiento di departamento di Gobierno y di empresa comercial ta(bata) solamente posibel cu asistencia extenso di Hulanda. Porcierto cu cambio di condicion severo.

Por lo general e condicionnan aki no ta nada otro cu recomendacion di cual e mayoria nos propio instancianan a ripiti en vano aña aden, aña afo. E palabracion cu Hulanda lo transferi e siguiente parti di asistencia financiero solamente DESPUES cu a cumpli concretamente y sucesivamente cu e recomendacion/condicionnan, ta duna speransa funda pa mehoracion real.

Esencia

Cu tur esaki Aruba ta para dilanti di un trayecto di reformacion hopi ambicioso. E pregunta ta si e partidonan politico cu ta responsabel pa mantene e situacion deficiente pa tanto aña (sea pa ignorancia, amateurismo of intencional) por sigui carga responsabilidad gubernamental pa mas tempo ainda. Di ningun manera nan no ta merece e confiansa ey!

No ta por nada cu e documento ‘*Repositioning our sails*’ ta haci un yamada pa ‘inova e sistema politico’ den discusion cu e partidonan politico y comunidad (p. 41 #12). Tambe pa hiba un campaña intensivo pa concientisa ciudadano di e consecuencianan negativo di patronahe politico. Si prome cu tur cos duna contenido concreto n’esaki, e ora lo gara e esencia di e problema principal di Aruba (y e otro islanan) y di berdad lo tin speransa funda pa un mihor futuro.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek

Ambtenaarnan mester entrega pa 'friends and family' haya trabou

Lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek, durante conferencia di prensa, a muestra cu fraccion di AVP a dirigi dos carta, uno na oficina di VNO y otro na Gobernador, den cual ta informa cu Gabinete Wever Croes, a inicia cu su "afscheid beleid."

"Dia 30 di november Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia cu campaña a cuminsa, nos a nota cu e 'afscheid beleid' a cuminsa ora cu nos a tuma nota cu con Gobierno a cuminsa yena hende den diferente departamento.

Nos a mira esaki na Censo, nos a haya informacion cu esaki a tuma lugar hasta na Banco Central, tambe na Departamento di Impuesto y nos por sigui menciona otro departamentonan y esaki ta algo inaceptabel.

Ta inaceptabel cu Gobierno ta bay crea responsabilidad p'e siguiente Gobierno y sigur mirando e pandemia cu tin, sigur mirando acuerdonan cu Gobierno a firma cu Hulanda, caminda a bay di acuerdo cu Hulanda cu Gobierno ta bay corta den personal y loke por mira awe, ta firma ta firma pa loke ta contractnan pa cinco aña, tumando hende den servicio permanente.

Nos ta mirando contractnan cu ta cabando di esnan cu ta campanandor cu Gobierno, kendenan a bin hunto cu e Minister, awor ta haya contract di cinco aña, otronan ta haya Landsbesluit pa wordo tuma den vaste dienst, creando asina responsabilidad financiero p'e siguiente Gobierno.

Pa nos esaki ta algo condenabel, sigur ora cu Gobierno ta haci esaki deliberadamente, ora nos mira p.e. Minister Dangui Oduber ta purba di defende e bagamunderia aki bisando cu e hendenan aki ta bay cu loke ta nan salario cu nan tin na su departamento.

Sin embargo aki tin cu muestra cu no ta un departamento, ya cu t'e buro di e Minister y ken por garantisa Minister Dangui Oduber, cu e hendenan cu su persona a bin cu nan y tur hende por corda e lista di 5 di december di 2017, ora cu el a nombra tur e hendenan aki como coordinador, como bodyguard, como chofer, como bode y awor e ta pone nan den departamentonan.

Nan a bin cu Minister Dangui y nan tin cu bay cu Dangui pa motibo cu e siguiente Minister lo no bay traha cu e hendenan aki, pues awor

Dangui ta con un placa cu supuestamente ta den su buro, cu no ta di Dangui, cu no ta fiho ya cu cada Minister, depende con e kier traha e buro ey su gastonan lo ta menos, anto awe Dangui ta crucifica pueblo cu nan ta haya ta paga mas cu 10 hende pa motibo cu su persona a dicidi di cera e contractnan aki.

Esey ta 'afscheid beleid' pa fix hende y nos a mira esaki tumando lugar tur caminda caba y pesey fraccion di AVP ta denuncia esaki ya cu ta imposibel cu Raymond Knops ta declara cu for di zomer bay ariba na luna di mei bay ariba, Gobierno mes tin cu mira con e ta haci cu su gastonan, anto ta bira hisa e gastonan aki.

Ta imposibel y inaceptabel cu ta pueblo tin cu bay sufri pa motibo cu tin un Gobierno cu ta irresponsabel y Hulanda cu t'esun cu a firma acuerdo cu nan, no ta garantisa cu nan no ta hecha baina y cu awe ta crea problema pa comunidad.

T'esaki t'e hendenan cu ta papia di bon gobernacion, esnan cu ta papia di transparencia y awe pueblo por mira cu ta bagamunderia ta tumando lugar pa loke ta nombramento di hende, tumando hende riba contractnan di cinco aña, creando di e forma aki un 'verplichting' financiero p'e siguiente Gobierno y nos no ta mira un reaccion den e casonan aki.

Mester corda bon cu tur decision di Consejo di Minister, tur Landsbesluit ta pasa oficina di Gobernador, pues pa fraccion di AVP ta importante pa su persona ta na altura di e tipo di maniobranan aki, pasobra sino ta bay crea mas problema p'e pais aki, sigur ora nos mira cu for di Hulanda caba e mensahe a cuminsa yega, cu nan no ta bay sigui financia FASE, onderstand, nada di e cosnan aki y cu Gobierno di Aruba mes tin cu mira con e ta bay financia esakinan.

Sin duda pa fraccion di AVP e ta algo sumamente preocupante ora cu nos mira cu ni presupuesto 2021 di pais Aruba no a yega ainda Parlamento, pero gastonan den gran escala ta wordo haci di parti di Gobierno, creando asina mas responsabilidad financiero p'e pais, cu n'e momentonan aki no tin entradanan cu nan a conoce te cu 2019.



Pa fraccion di AVP tabata importante pa trece e preocupacion aki dilanti dor di manda carta pa VNO y Gobernador, ya cu VNO ta percursa p'e Staatssecretaris di Asunto di Reino ta na altura di e maniobranan aki cu e Gobierno actual a bin ta haciendo y creando mas problema.

Nos por a scucha e discusion cu nos por a mira y e protocol cu Gabinete Wever Croes a firma na december di 2018, tabata pa baha gasto di personal y ta imposibel cu awe bo ta pidi tur hende pa sacrifica, Gobierno ta cortando 12.5% riba salario di ambtenaarnan, anto cu e placa aki Gabinete Wever Croes ta nombrando otro hendenan. E idea no tabata pa baha gasto di ambtenaar pa nombra otro hendenan na nan lugar, no e idea tabata pa baha gasto p'e presupuesto di e pais, ta un presupuesto mas sano.

Awe nos ta mira cu tur caminda tin accion di welga tumando lugar, pasobra ningun hende kier entrega mas, ya cu nan tambe ta mirando cu ta un abuso ta tumando lugar.

Nan tambe ta mira cu nan tin cu entrega sea 12.5%, sea ta 5% depende di e acuerdonan cu a wordo yega na dje, anto di otro banda Gobierno ta gastando placa manera cu ta sheik nan ta.

Ta imposibel cu Gobierno ta exigi di e ambtenaar pa entrega 12.5% di su ingreso pa aña, anto di otro banda Gobierno ta usa e placa extra aki, na lugar di hinca esaki pa yuda esnan cu pa un motibo of otro no tin entrada, cu ta depende di Fase, di onderstand y comercio cu salaris subsidie, anto Gobierno mes ta bira usa e placa aki pa acomoda friends and family," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Alan Howell (POR):

Ta manda yama tur Minister den Parlamento



PA aña 2021 pueblo por spera cu Alan Howell lo enfoca hopi mas riba pariba di brug, specialmente riba proyectonan cu ainda no a mira lus di dia. Parlamentario Howell ta compronde cu Covid a stroba hopi di e proyectonan, pero no por keda sin menciona varios di nan cu ta den pipeline pa wordo desaroya, manera t'e hotel na San Nicolas, renobacion na Baby Beach, Fast Ferry, refineria, entre otro.

“Mi ta kere esakinan ta bon proyectonan cu si mira lus di dia nos lo mira un cambio economico, un desaroyo nobo pariba di brug. Falta algun luna mas p'e gobernacion aki termina y sigur sigur den e lunanan aki lo mi persisti y lo mi pres pa percura cu e proyectonan aki cuminsa y bira un realidad”, Alan Howell a declara.

Pa tal motibo tambe, e Parlamentario a entrega un carta pa invita tur Minister di Gabinete Wever-Croes pa acudi Parlamento y den un reunion publico duna cuenta di cada un di nan cartera pa loke ta trata pariba di brug y San Nicolas en especial.

Adicionalmente el a bisa cu el lo kier mira den e lunanan benidero cu DOW tin mas accion pariba di brug. Kier mira mas desaroyo pa loke ta trata e parti di infraestructura pariba di brug. Tambe Howell lo kier mira barionan cu ainda no a wordo asfalta pariba di brug, wordo concretisa.

“Mi ta gracidi DOW si a tur e trabounan cu nan a bin ta haci durante e ultimo 3 añanan, asfaltando un cantidad di bario pariba di brug, pero tambe pabou di brug.

Pero intencion ta pa mi pone un tiki presion pa barionan manera Sabana Basora, Rooi Koochi, Savaneta, barionan den San Nicolas, Brazil y otro nan tambe hayanan asfalt”.

Habitantenan di e barionan aki ta acerca Alan Howell cu e peticion aki y e ta kere cu mester por ta posibel cu prome cu e gobernacion aki termina, e personanan aki por mira cu nan bario tambe a haya asfalt, pasobra nan tambe merece.

El a manda e peticionnan aki ya caba pa Gobierno p'asina nan haci peticion na DOW pa cumpli cu e deseo di e habitantenan aki cu pa añanan no a mira asfalt den nan bario.

Dama deteni pa menasa a test positivo pa COVID

Otro persona mas a muri di Covid

DIASABRA den oranan di mainta Recherche di Oranjestad a bay un cas na Ponton pa detene e dama L.A.T.M. Arubiano, di 21 aña di edad pa menasa. Ora e persona aki tabata na punto di wordo transporta Recherche y e coleganan uniforma a nota cu e dama aki tabata muestra cierto sintomanan.

Coleganan tuma precaucion y a dicidi di hiba e persona aki test y den oranan di anochi a haya e resultado y a resulta cu e sospechoso aki a test positivo pa Covid.

Esaki ta casonan cu miembronan di Cuerpo Policial ta haya nan confronta diariamente cune y tumando risiconan.

RESUMEN

Segun resumen di ayera 94 persona a recupera, a registra un total di 30 caso nobo di Covid-19, di cual 23 ta residente y 7 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta n'e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto

ta 580 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 18%.

Activo tin ayera 460 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 53 persona.

E ultimo cu a fayece ta un señora di 84 aña, kende a muri na su cas.

Hospital ta informa cu tin un total di 26 persona interna di cual 11 ta den Cuido Intensivo y 15 riba unidad general di Covid.

Patruxa di polis a perde control y dal contra cura di cas riba Caya G.F.Betico Croes



DIADOMINGO madruga tabata basta keto, pero algo a bay robes pa un patruxa di Playa. Den careda di 1:45 a.m Polis a haya nan mes involvi den un accidente no serio. Pariba di Cayena Mall pa un of otro motibo Polis a perde control, kita bay links y dal contra cura di un cas.

Den algun minuut mas colega a yega n'e sitio y tambe un superior pa tuma nota di loke a pasa. Riba e caminda por a mira un bocht grandi pa drenta e caya pariba di Cayena Mall cu ta Tarabanaweg.

E auto no por a core mas y mester a pidi un takelwagen pa move y bay cu ne. Seguro a presenta pa saca foto y tuma dato.

Pa loke t'e dos agentenan un masculino y femenino mester a saca nan pertenencianan y a bay den un otro patruxa. Nan mester bay splica kico nan tabata haci cu a perde control riba e auto y accidenta.

APC Bank a haña lisensia pa operá komo banko komersial

WILLEMSTAD - Despues di un proseso ekstenso di preparashon, APC Bank resientemente a optené su lisensia komersial di Banko Sentral di Kòrsou i St. Maarten. Awor ku e banko ta disponé di e lisensia pa por operá na Kòrsou i St. Maarten, trabounan lo sigui pa lansa APC Bank riba e merkadonan aki.

APC Bank a keda establese na april 2020. Na luna di mei, APC Bank a kumpra e akshonnan di PSB i aktualmente APC

Bank ta hasiendo e trámitenan pa kumpra e akshonnan di CHB próksimamente.

Banda di e desaroyonan aki, den e último lunanan a traha intensivamente riba entre otro APC Bank su plan stratégiko (“business plan”) i su plan di kapitalisashon.

Awor ku APC Bank a optené su lisensia, e banko a inisiá su trayekto di komunikashon pa mantené tur grupo di interes debidamente informá tokante e desaroyonan. E promé fase di e trayekto aki ta konsistí di

informashon general i segun e trayekto avansá, lo sigui komuniká.

Dunando inisio n’e trayekto di komunikashon, diabièrnè 15 di yanüari 2021, señor Oswin (Oz) Eleonora, Presidente di Hunta di Comisario di APC Bank, a duna informashon na empleadonan di PSB i CHB tokante e desaroyonan mensioná.

Komunitat en general tambe ta un grupo di interes importante i por spera di sigui risibí informashon ku regularidat.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Drentasuportanan cu gradimento,
drentasutempel cu cantica di alabansa,
glorific’e, bendicionasuNumber.
Salmo 100:4

Cu hopi tristeza den nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento
cristianamente di:



Laurens L. Schwengle
Mihorconocicomo “Ludi”
*10-08-1944 - †12-01-2021

Na Number di su:
Señora: Irena “Mena” Schwengle-Noguera
Yui: LurenaSchwengle y Kenneth Lacle
Nietanan: Shardeé Martin, Junice Martin y Andreina Arends
Manerayui: JonelSpellen&Gillian Quant-Spellen
Rumanan: †Chrimiliano “Shon Lan” &†Francisca Schwengle-de Kort y famia
Ireno “Duchi” & Ena Schwengle-Bisslik y famia
Frida &†Mario Zarraga-Schwengle y famia
†Imelda &†Armando Koolman-Schwengle y famia
†Jane &†Demetrio Maduro-Schwengle y famia
†Ruben & Rosalinda Schwengle-Arends y famia
Rita & Bubu Paskel-Schwengle y famia
Vilia & Gilbert Arends-Schwengle y famia
†Michael & Linda Schwengle-Rafini y famia
†Tommy &†Martica Arends y famia
Eddy Ling, Judith Ling, Glenn Ling, David Croes, OmairaCroes, MarushkaCroes y CinderelleCroes


Swa y cuñanan: †Reina &†Basilio Geerman y famia
†Juan & Carla Noguera y famia
†Carlos & Adi Noguera y famia
†IrenoNoguera y famia
Maria & Ale Geerman y famia
Alex Noguera y famia
Ronny & Irene Noguera y famia
NellyNoguera& Jimmy Hernandez y famia

Susubrinostima: RickyKoolman

Tur susubrino(a) nan, primo(a) nan, ihanan, bisihananan, tur su bon amigonan, ex-coleganan den e mundo di aviacion y demasfamia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tumalugardiaranson 20 di januari 2021 di 2’or pa 4’or di atardinamisaSagradoCurason, despuessaliendo pa Santana catoliconaSavaneta.


Ta duel nosperodespues di entieronos no ta ricibibishita di condolencianacas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

The Lord make his face
shine upon thee,
and be gracious unto thee.
Numbers 6: 25

With great sorrow we announce the passing of



Edward Joseph Heyliger
*03-05-1945 - †13-01-2021

Left to mourn:
Wife: Jeannette Heyliger-Leonard
Children: Marie and Edward de Jong
Clifford and Lisbeth Heyliger
Giovanni and Gina Heyliger
Marouska Heyliger

Grandchildren: Esher, Rachele, Malik, Naheem, Damian, Khayri, Yonathan
Great grandson: Dante

Mother: †Telmelia Heyliger
Sisters: Julia Fraser
†Elviera Heyliger
Brother: †Franklin Heyliger

Family: Heyliger, Holiger, Leonard, Flemming, Fraser, Illidge, Richardson, Geerman, Mose, Constance, Gibbs, Maria, de Jong, Kling, Abdal-Khallaq, Creighton, Arrindell, Bryan, Martina, Rombly, Wilsen, Dinzie, Warner, De Riquel, Kolman

Friends from: Softball, Golf, Baseball (Yankees fan)

Ex colleagues: RIU,Concord, Aruba Grand, Hilton, Caribbean Palm Village

Opportunity for condolences: Saturday January 16, 2021 from 7 pm to 9 pm at Aurora Funeral Home

Funeral service will take place on Monday January 18, 2021 from 2 pm to 4 pm at Birgen di Fatima in Dakota, then will take him to his final resting place in the central cemetery in Sabana Basora.

Forgive us if in our moment of grieving we forgot any names of family, friends, or acquaintances.

Lugá pa kaso Jamaloodin den Corte ta ‘SOLD OUT’



WILLEMSTAD – Awe djaluna, Corte di Hustisia ta kuminsa ku tratamentu dje kaso kontra Jorge Jamaloodin den Corte di Hustisia ku e biaha aki lo ta den Marine Kazerne Suffisant, pero for di awor por informá ku lugar p’e seshon ta “Sold Out!”. No tin mas lugar pa publiko.

Korte a reserva p’awe djaluna te ku djabierne pa trata e kaso pa kual ta eksisti interes internashonal.

E motibu dikon ta tene e kaso den Marine Kazerne ta pasobra Korte no tin otro kapasidat pa okupá nan sala dos siman largu sin stroba otro kasonan.

I pa motibo dje pandemia di Covid-19 Kas di Korte no tin suficiente espasio ni risibi muchu publiko pasobra mester tuma medidanan adishonal di seguridat.

Mester tene kuenta ku e medidanan di prevenshon pa Covid-19 tambe ne sitio i p’esei no tin espasio pa atmiti mas publiko. Solamente hendenan ku a registrá kaba por drenta sala.

Entre nan tin e representantenan di medionan di komunikashon ku ta kubri e kaso. En relashon ku e medidanan di seguridat ta prohibi pa bula drone riba Marine Kazerne. E prohibishon ta konta for di e wikènt aki.

Stunt politiko torpe?

Gobiernu a duna òrdu pa basha Cinelandia abou

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos
ta anuncia fayecimento di:



Victor (Bito) Zimmerman

Mihor conoci como "Swa of Cabuya"
*08 Jul 1947 - †14 Jan 2021

Mayornan: †Elias y †Leonora Zimmerman-Jacobs

Na number di su:

Casa: Yamile Zimmerman-Eguis

Yiunan:

John y Marcia Zimmerman

Carina Zimmerman y Anton Isaak

Claudine y Anthony Saade

Ariana Restrepo Eguis

Nieto(a)nan:

Zoë Zimmerman y famia

Hayley Zimmerman

Rumanan:

Livia y Angel Torres Jacobs y famia

Juan y †Maria Jacobs y famia

†Andres Zimmerman

Elias y Barbara Zimmerman y famia

Gabrielle Zimmerman y famia

†Erwin y Diana Zimmerman y famia

Carlos y Pascale Zimmerman y famia

Maritza Zimmerman y famia

Subrino(a)nan y primo(a)nan.

Demas famia:

Zimmerman, Jacobs, Hirschfeld, Cardenas, Sirvania, Libiee,
Pieters, Antersijn, Guerrero, Gerard, Starke, Damian, Tromp,
Zievinger, Maduro, Henson, Beaumont y famianan na Kòrsou y
Hulanda.

Suegra:

Energys Pacheco

Swa y cuñanan:

Irina Rocha

Rafael y Carmenza Eguis

Gerardo Eguis

Mama di su yiunan:

Maida Beaumont

Ihanan na Hulanda:

Gino Hirschfeld, Jean Paul Libiee, Aristoteles 'Toto' Bakhuis

Bisiñanan, Amigonan, Conocirnan Na Aruba, Kòrsou y Hulanda.

Bon amigo di cas:

Johnny Garcia y Gilda Capelo

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of
conocinan.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar:

Fecha: Diaranson 20 Januari 2021

Ora: 2'or pa 4'or di atardi

Lugar: Aurora Funeral Home

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:

Tapaboca ta obligatorio – uza handsanitizer na entrada –
practica distancia social – no ta permiti pa duna man, brasa of
sunchi – no ta permiti aglomeracion.

Ta duel nos cu pa motibo di e situacion actual nos no por risibi
bishita di condolencia na cas.



WILLEMSTAD - Despues di a tuma nota di e diferente raportnan di estado deplorabel di eks teater Cinelandia i hiba kombersashon ku tantu e doño di edifisio i organisashonnan di interes, gobiernu a tuma e desishon pa ordená e doño pa basha esaki bou despues ku gobiernu a bin ta kana un trayekto di investigashon, inspekshon i kombersashon, pa awe a yega na e desishon aki.

Den e raportnan e diferente eksperto i ingenieronan, a yega na e konklushon ku e edifisio su estado tékniko ta asina deplorabel ku no por restourá esaki mas.

Diferente parti di e konstrukshon ta di tal manera ku e betòn ta kibra te ku bo por mira e herunan i tambe partinan di e konstrukshon di glas dilanti na edifisio ta bini abou regularmente. Tur esaki ta kousa peliger p'esnan ku ta trafiká den área di e edifisio aki. Den un di e último raportnan ekspertonan ta hasi menshon di peliger di derumbe agudo.

Teater Cinelandia ta un edifisio íkono ta karga hopi rekuerto i tin un balor sentimental. Pa hopi aña el a sirbi komo e símbolo di ekspreshon di arte i ambiente pa nos hendenan. Su arkitektura tabata unu ku semper a resaltá na entrada di nos sentro di siudat.

Apesar di esakinan e edifisio pa basta aña ta un ruina i tambe e aspekto di higiena parti paden di e edifisio ta laga hopi di deseá.

Pues Minister Jesus-Leito a ordená e doño pa denter 1 luna di tempu basha e edifisio abou. Pa hasi esaki e doño lo mester entrega un plan di demolishon kual mester keda akordá promé ku kuminsá ku e trabounan di demolishon. T'e intenshon p'e doño sigui despues ku desaroyo nobo na e sitio aki.

DI SORPRESA

E desishon ku a sirkulá for di diabierna ku Ministerio di Minister Jesus-Leito a ordená pa basha Cinelandia abou a kai di sorpresa pasobra e edifisio tin tantu aña pará sin por a mira intentonan pa hasi kambio i awor den pitu di elekshon, e desishon ta manera un stunt politiko.

Di otro banda no ta un sorpresa pasobra partido dje Minister mester di un stunt politiko pa rekuperá dje gòlpinan gòlpinan ku nan a haña ultimamente ku retiro di e parlamentario El Ajubi i pió ainda e keho ku èks Minister Marilyn Alcalá-Wallé a propiná e sekretaria di partido i presidente di parlamento.

Ta manera nos a tende diabierna mainta e akivista i èks lider sindikal puntra: "Ki seriedat tin den e maneho: Ku ta pone ultimatum pa basha edifisio abou i ke hubo dje burakunan den kaya!!!!".

Pakolmotinedifisiodigobiernudenestado mas deplorabel den Concordiastraat loke ta indika ku e maneho dje Minister no ta koherente, pasobra ta skohe nèt esun aki pa basha'bou.

E kos aki mester ta wega politiko pasobra tin interes pe lokalidat pasobra atrobe, si den kuater aña no a resolve e kaso, ki interes ta sirbiendo i ke hubo si gobiernu mes kuminsa restourá su edifisio.

Cinelandia ta un edifisio nashonal historiko pasobra e doño tin ku poné den su estado original i ken por hasi esei? Fundashon Pro Monumento por hasi esei pasobra nan por fia sèn serka Ulanda i dreché hur e bèk ku e doño.

Ta ken su interes pa drecha e luga? Pasobra no a haña mordida, ta bashé abou?.



Investigashon "Whisper" ta leu fo'i kla.....

Kaso di asesinato di dielingen no a sigui

WILLEMSTAD - Tabatin tratamentu proforma di e kaso di asesinato di un ciudadano ku yama Dylmer Dielingen ku a tuma lugar na Piscaderaweg dia 22 di mei 2020, pero e kaso aki ainda ta bou di investigashon.

Esnan konsiderá responsabel pa morto di Dielingen t'e sospechosonan Jermaine Sint Jacoba i un hòmer Cubano ku yamá Luis Duharte Rodriguez di 31 aña di edat, kende tin hopi tempu bibá na Kòrsou.

Remarkabel ta ku Dylmer Dielingen a muri komo konsekuensia di hinkánan di dos diferente opheto, komo tal segun Fiskal señora Clarelli Hato Willems e duo ariba menshoná lo mester a sera kabes puñal'e terriblemente di manera ku e víktima aki a bin pèrdè su bida kruelmente.

No a bini padilanti kiko a sosode presis i kiko eksaktamente a kondusí e sirkunstansia ku a finalisa den morto di Dylmer Dielingen. Hinkánan ku el a haña den su pechu, den garganta, den man, den lomba i prinsipalmente den su igra i su kurason a kousa su morto.

Den sala di Corte diabierna ta solamente Luis Duharte Rodriguez tabata presente kende a ninga redondamente di a mata Dielingen i pa kolmo el a pretendé di no sa apsolutamente nada di e otro persona ku tambe ta sospechá di a hinka Dielingen.

E puñaladanan ku a pasador di e víktima aki su higra i kurason t'esnan ku a poné muri ya ku ta trata aki di órganonan vital. Pa por kontinuá ku tratamentu di e kaso, ta rekerí rapòrt di algun profeshonal, entre kua Reclasing.

Rapòrt di sikólogo ya a drenta i tin un bista bastante kla di e sirkunstansia personal di e akusado Luis Duharte Rodriguez.

Den sala di Corte abogado enkargá ku defensa di e hòmer Cubano, Luis Duharte Rodriguez tabata señora mr. Atena Sulvaran, kende a pidi pa laga su kliente temporalmente liber insistiendo ku e hòmer aki no tin ningun culpa den loke a sosodé.

E akusado mes a sigui insistí

ku e no sa di nada i ku e no a hinka Dielingen, maske tabatin un pleitamentu i ku e víktima na sierto momento a push'é, poné rabia, bira furioso.

E akusado a lansa un historia masha straño mes pa bisa ku e ta inosente i ku na momento ku e kier a hasi e víktima algu ya el a tuma nota den e skuridat ku tabata reina, ku e persona aki tabata morto bentá abou na suela.

Fiskal señora Clarelli Hato Willems a kontinuá bisando ku Dielingen a keda matá ku dos diferente kuchú òf opheto skèrpi, anto ku esaki e Fiskal a indiká ku dos persona lo mester a sera kabes pa asesiná Dylmer Dielingen.

E Cubano a kontinuá añadiendo su vershon straño di no a mata i no sa ken tampoko. El a papia solamente di un persona di un sierto postura, mas nada. Hues mr. Mauritsz de Kort a keda ku diamars awor lo e disidí si e Cubano Luis Duharte Rodriguez lo regresá kas temporalmente òf nò, pendiente di e investigashon ku ta andando i ku yama kaso 'Whisper'.

Kaso di estafa di 69.960,- kontra Scorea no a sigi diabierna

WILLEMSTAD - Pa diabierna mainta tabatin programá tratamentu di e kaso di e ciudadano Sigourney Scorea di 31 aña di edat, kende tabata akusá di a estafá un otro ciudadano, posiblemente su mes famia na rason di e suma total di Naf. 69.940,--.

Den e kaso aki por papia di aktonan ilisito ku a kondusí na e suma kuantioso ariba menshoná ku e famia a


keda perhudiká kuné, na transakshonnan no korekto ku esaki mester a hasi bou di preshon di e akusado Sigourney Scorea.

Esaki a sosodé durante e periodo di 1 di maart 2018 pa 31 di desèmber 2018. Sin embargo den sala di Corte ni e akusado Sigourney Scorea, ni su abogado mr. S.P. Osepa no tabata presente di manera ku tratamentu di e

kasu no por a tuma lugá.

E dokumentonan ku mester a sali for di Ministerio Públiko no a sali òf no a yega nan destino na tempu segun Fiskal mr. Leepel.

Hues mr. Mauritsz de Kort a bai di akuerdo pa posponé tratamentu di e kaso pa un otro fecha pero e biaha aki tur detaye i òf dokumento mester ta debidamente atendé i yega nan destino na tempu.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:



Enrique Simplicio Croes
Mihor conoci como "Jerry"
*02-03-1945 - 14-01-2021

Na number di su:

Rumannan:
Rafaela "Fela" Croes
Sra. Vda. Rosa Leon-Ras

Sobrino ayudante:
Elsa y Buchi Leon

Sobrino y sobrinanan

Sobresobrinonan

Primo y primanan

Iha:
Nelly Wernet

Demas famia, comer y compernan, tur bisiña y conocirnan, y su amigonan di Taskforce

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 19 di januari 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo Sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Tapaboca ta obligatorio - uza handsanitizer na entrada - practica distancia social - no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi - no ta permiti aglomeracion.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 16 yanüari 2021 | Preis: \$0,60

SITUASHON NO KOREKTO NA AEROPUERTO



Pone bo kámara
di telefon riba e
'barcode'

Proverbio di dia:
Awe baka mes ta hala waha.

www.dabboussimotors.com
/dabboussimotors



Jandino Asporaat di bishita na MBO



Jandino Asporaat tabata di bishita na MBO pa pone e persona di aña den spòtlait, ya ta di tres bia ku Jandino ta bishitá MBO den tempu kòrtiku. (Foto: MBO Bonaire)

\$10 FREE SLOT PLAY
Sign up for your FREE Player's Card
and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

**BOTIKA NA
WARDA
BOTIKA
SABANA
DJADUMINGU
17 YAN. 2021
10:00 - 18:00**

NAPA
Bonaire

Mas i mas but den tráfiko

KRALENDIJK – Ketu bai tin hende no ta kumpli ku leinan di tráfiko, polis a parti but pa diferente motibu por ehèmpel manehá sin hèlm bisti etc.

Den e dianan tras di lomba a duna but pa manehá sin hèlm bisti, sin dokumentunan bálido di seguro, sin reibeweis bálido, pa tene telefòn den man miéntras ta manehá i pa manehá sin faha di seguridat bisti.

Faha di seguridat

Bisti bo faha pa bo mes seguridat. Un faha di se-

guridat ta protehá okupante di un outo durante di un aksidente.

Dor di uza e faha e persona protehá ta keda sinta riba su stul, no tin e posibilidad pa dal su kabes den winshil i no ta keda bentá den e outo p'aki p'aya.

Dor di bisti bo faha di seguridat bo chens di tin un aksidente mortal ta baha ku 30 pa 40%.

Tambe patras den outo bo tin 20% ménos chens di keda herida seriamente ora bo tin bo faha bisti.

Uza telefon

Uzando bo telefòn selular miéntras bo ta manehá, bo ta hinka bo mes, pero tambe otronan den peliger. Pasobra ora nos ta uza nos telefòn nos ta ménos alertá.

Pone bo telefòn for di bista. Asina bo ta prevení e tentashon pa wak tòg. Ora bo ta partisipá den tráfiko, sea ta ku outo òf riba baiskel, ta importante pa bo ta konsientemente presente.

Si bo tin un persona ku ta ferwagt un mensahe òf yamada di bo, mèldu nan

promé ku por ehèmpel bo subi outo, ku bo no ta bai ta alkansabel pa un ratu.

Bo no ta kumpli ku

E suma pa kore sin faha di seguridat bisti ta \$110 i pa manehá ku telefòn den man ta \$225.

Ladronisia

KRALENDIJK-- Riba djárason 13 di yanüari a drenta keho di ladronisia ku a tuma lugá na un organisashon situá na Kaminda Lagun. Den e periodo entre 23 di desèmber 2020 i

6 di yanüari 2021, deskonosinan a bai ku dos bateria di dos vehíkulo, tres pòm di awa i un bor di tera. Tur e artikulonan tabata riba tereno di e organisashon. Ta investigando e kaso.

Konsulta kooperashon hudisial entre paisnan

KRALENDIJK -- Partikularmente den tempunan di krísis ta di sumo importancia pa sigui traha huntu i di forma konstruktivo den Reino. Awe e ministernan di hustisia Grapperhaus (Hulanda inkluso Hulanda Karibense), Bikker (Aruba), Girigorie (Kòrsou) i Richardson (Sint Maarten) a reuní tokante kooperashon riba tereno hudisial den Reino. E biaha aki Sekretario di Estado Knops di Asuntunan Interior i Relashon den Reino tambe a uni su mes na e reunion.

Protekshon

Pa kombati kriminalidat ta importante pa e paisnan por interkambiá informashon rápidamente, ku un protekshon di dato sólido. P'esei e ministernan a yega na palabrashon pa pèrkurá ku protekshon di dato ta reglá di forma in ekivokabel. Tambe a diskutí kon por sigui desaroyá e sentronan di informashon di e islanan.

Interkambio

Kalidat di e ministerionan públiko tambe ta

okupá un puesto haltu riba agènda di e paisnan. Awe a yega na palabrashon pa asina anualmente kapasidat e fiskalnan lokal (di e islanan). Banda di esei a hasi palabrashonnan tokante estudio di derechi den e paisnan, di manera ku graduanan di e universidatnan di Aruba i Kòrsou tin igual aksesu na selekshon i estudio pa e profeshonnan di abogado, hues i fiskal na Hulanda. E palabrashonnan aki ta promové interkambio di e profeshonnan aki entre e paisnan i ta

kontribuí na kalidat i diversidat di e profeshonnan di toga.

Prosedimentu penal

Derechi di prosedimentu penal ta kontené e reglanan pa e forma kon polis i ministerio públiko por detektá violashonnan i pa e forma kon huesnan tin ku husga al respekto. Modernisashon di e 'Wetboek van Strafvordering' na e tres islanan i Hulanda Karibense ta hasi e prosedimentu penal efisiente i ta otorgá mas derecho na e víktimanan. E mesun reglanan pa detekshon di e chonan kastigabel ta konta pa polis i ministerio públiko den henter e parti karibense di Reino. Pa husga e kasonan ei, tambe huesnan por apliká e mesun reglanan. P'esei a yega na palabrashon pa e bukinan di lei aki tin mesun contenido i ta drenta na vigor na mesun momentu.

Fortifikashon

Tambe a diskutí tokante di fortifikashon di estado di derecho ku ta forma parti di e pakete di pais. Ku implementashon di e medida aki e kuater paisnan tin un bon komienso. Hulanda strukturalmente ta pone un montante te 45 mion euro disponibel pa fortifikashon di estado di derecho di e paisnan Karibense di Reino.

Meta di e konsulta semi anual ta, koordinashon tokante un aserkamentu komun koordiná di asuntunan hudisial komun di e islanan. Grapperhaus durante di e konsulta naturalmente ta defendé e interesnan tambe di Hulanda Karibense; Boneiru, Saba i Sint Eustatius. Pa motibu di e krísis di corona e Konsulta Hudisial di Kuater Partido (Justitieel Vierpartijen Overleg) (JVO) a bolbe tuma lugá di forma digital, bou di presidensia di Aruba.

16 Establesimentu a kumpli ku regla

KRALENDIJK -- Kuerpo Polisial Hulanda Karibense den kolaborashon ku e direktorado di Supervishon i Mantenshon a ehe-kutá un kòntròl multi disiplinario den oranan di anochi di djárason 13 di yanüari, tur e 16 establesimentu ku a wòrdu kontrolá tabata kumpli ku reglanan vigente di e ordenansa di emergensia.

Enfoke di e kòntròl tabata riba kumplimentu ku e ordenansa di emergensia vigente.

Durante di e kòntròl a kontrolá 16 establesimentu di horeka, bou di kua restaurant, bar i lugá di bende eiskrim. Tur tabata kumpli ku e reglanan vigente di e ordenansa di emergensia.

Den algun kaso e tim a duna instrukshon p'asina e

sitionan por ta aun mas seif.

Ta wikènt atrobe i e kòntròlnan intensivo lo kontinuá ku regularidat. Lo hasi kontrol severo riba e reglanan vigente di e ordenansa di emergensia tur kaminda ku aglomerashon por surgi. Un biaha mas ta sigui un yamada na un i tur pa tene nan mes na e reglanan di e ordenansa di emergensia.

PARTISIPASHON IMPORTANTE

èxtra
...number 1

Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/ BONERIANO, por fabor usa mail: extrabon@gmail.com

Loke a kondusí na kaida di gabinete Rutte III

E kaso di komplementashon pa akohida di mucha

KRALENDIJK -- E kaso di komplementashon pa akohida di mucha na Hulanda, a kondusí ayera na kaida di Gabinete Rutte III. Djabièrnè den oranan di atardi, ora hulandes, Promé Minister Mark Rutte a entregá e karta di retiru di henter su gabinete na Rei Willem-Alexander. Su gabinete lo keda demisionario te na momentu ku forma un gobièrnu nobo, despues di e elekshon di Tweede Kamer aki dos luna, na luna di mart. Sinembargo esei lo ta sin e aktual minister di Asuntunan Ekonómiko i Klima, Eric Wiebes, kende

a entrega retiru inmediato i lo no kontinuá komo minister demisionario.

Mayornan víktima

Pero kiko ta e kaso di komplementashon di plaka pa akohida di mucha ku a hasi asina un impakto polítiko grandi aya na Hulanda? Ta trata akí di un kaso kaminda mas òf ménos 26.000 mayor a bira víktima di e sospecho di Belastingdienst ku nan a kometé froude ku e kompensashon pa akohida di mucha i/òf a bira víktima di e forma severo ku Belastingdienst a atendé ku nan di 2013 te ku

sigur 2019.

E asuntu akí a bira konosí na sèptèmber 2018 i a kondusí te asta na un enkuesta parlamentario. E komishon di investigashon parlamentario riba 17 di desèmber 2020 a presentá e rapòrt krítiko i devastador titulá, ‘Ongekend Onrecht’, Inhustisia nunca bisto, for di kua ta sali na kla ku tantu polítiko- komo empleadonan públiko haltu i henter e estado di derecho a faya bárbaro. E komishon ta papia den e rapòrt di prehuisio institushonal, violashon di e prinsipionan di e estado di derechi, inkapasidat guber-

namental i ta yama e forma ku a aktua den e kaso akí, diskriminatorio.

Akusashon inhustu

Desena di mil mayor a haña nan mes den problemanan finansiero grandi, pa motibu ku a para e komplementashon pa akohida di mucha i a kobra e mayornan bèk. Inhustamente a plak e etikèt di estafadó riba nan i nan a haña nan konfrontá ku beslag riba nan suèldu i sakamentu for di nan kas.

Tabata bisto ku mester a saka konklushon for di e investigashon akí i pa hopi hende no tabatin duda ku e

gabinete aktual mester saka su konklushon i bai kas. Den Tweede Kamer mas i mas tabata forma un mayoria pa e gabinete aktual no por a keda sinta mas largu i ta bira demisionario dos luna promé ku elekshon di Tweede Kamer na luna di mart benidero. Awe e desishon a kai ku Gabinete Rutte III i ta bira demisionario. Na mes mes momentu minister di Asuntunan Ekonómiko, Eric Wiebes a tuma retiro inmediato. Esaki pa motibu ku den e gabinete anterior e tabata sekretario di estado di Finansa den e gabinete anterior.

Covid-19 ta bati na porta di KPCN

Karantena adaptá pa agentenan polisial

KRALENDIJK -- Meskos ku restu di Boneiru, KPCN a hañ’e konfrontá ku algun kolega kontagiá (3) ku mester a bai den isolashon i algun kolega (13 di Boneiru i 5 di Saba i Statia) mester a bai den karentena.

E problema aki a bini dilanti partikularmente den e warda di patruya 24/7. Den ‘Staf Grootschalig en Bijzonder Optreden’ (SGBO) den kua tur e departamentunan ta representá, a indiká ku esaki lo bai kondusí na problema den suministashon di bon kuido di polis riba e islanan di Hulanda

Karibense en general i spesífikamente pa Boneiru. Naturalmente lo por empenhá algun hende di otro departamentu interno, pero esaki tambe lo por kondusí na problemanan den nan trabou. A konsehá KMT (Tim di Maneho di Kuerpo) urgentemente pa tuma medida pa asina por keda realisá kuido di polis pa e poblashon i tambe mantené e ordenansa di emergensia. Un opshon por ta pa ofisialmente pidi asistencia di ‘Koninklijke Marechaussee’ for di Hulanda òf for di un di e kuerponan den Karibe,

loke naturalmente tambe lo por trese riesgonan kuné. Hefe di Kuerpo a pidi e direktorado di Salubridat Públiko konseho profesional i ku ta medikamente responsabel. Nan a indiká ku por apliká e manera di traha ku RIVM ta duna komo situashon di eksepshon pa trahadónan, na momentu ku kontinuidat di kuido kore riesgo. Di e manera ei kuido polisial por kontinuá provishonalmente. Den kaso ku e kontagionan subi semper por pidi asistencia.

Segun protokòl lo a tèst e agentenan ku ta den karen-

tena, na momentu ku nan a pasa vários dia sin niun keho i den kaso ku nan resultado ta negativo lo pone nan na trabou, ku e medidanan di protekshon nesario. Sinembargo nan tin ku keda den karentena despues di trabou te ora ku e periodo di 10 dia di karentena a pasa. A apliká e manera di traha aki na Saba i Sint Eustatius tambe. E riesgo ta responsabel pasobra tur kolega, tur dia ta kore e riesgo pa drenta den kontakto ku un persona kontagiá riba kaya.

KMT a tuma e konseho aki i a diskutié ku ‘Partici-

patieraad’ i ku sindikato. Seguidamente a apliká e medidanan aki. Pero sindikato no ta di akuerdo ku esaki i ke pa tur agente polisial ku di un òf otro manera tabatin kontakto ku un persona kontagiá, drenta karentena mesora pa 10 dia i keda den esaki sin bin traha. KMT ta komprondé e preokupashon, pero ta di opinion tambe ku mester suministrá un kuido di polis responsabel a base di konseho eksperto di Salubridat Públiko. P’esei nan ta para firme tras di e desishon ku a tuma.

Resultado positivo ta sigui drenta

KRALENDIJK -- Boneiru tabatin 113 kaso aktivo di Covid-19 riba 15 di yanüari 2021. Di e 81 resultatadonan di tèst pa Covid-19 ku a drenta, 7 a resultá di ta positivo. No ta tur resultado di tèst ta konosí ainda. Tur persona infektá ta di Boneiru.

Diessinku persona mas a rekuperá for di ayera. Tin 4 persona hospitalisá pa motibu di Covid-19 di kual

unu ta na ‘special care’. 29 persona a drenta karentena i 50 persona a sali for di karentena.

Pa baha e sifra di kontagio ta importante pa mantené e reglanan di higiena, manera tene 1,5 meter distansia i laba man ku awa i habon pa evitá kontagio ku e vírus di corona.

Hasi un tèst si bo tin keho. Por dura promé bo haña resultado. Importante

ta pa keda warda den karentena. No sali pa bo no kontagiá otro persona.

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19? Keda bo kas i yama 0800-0800.

Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistencia. Kuida bo mes i esnan rondó di bo.



Dos luna promé ku elekshon

Gabinete Rutte III a kai

KRALENDIJK -- Gabinete Rutte III a bira demisionario, òf manera ta bisa den boka di pueblo, 'gobièrnu a kai' na Hulanda. Ayera Promé Minister Mark Rutte a entregá retiru di su gabinete na Rei Willem-Alexander. Asina su di tres gabinete a yega na su final, dos luna promé ku e elekshonnan di Tweede Kamer ku ta na kaminda. Manera ta usual, Rei a tuma e petishon di renuncia 'den konsiderashon'. El a pidi e minister- i sekretarionan di estado pa keda hasi loke ta nesario na interes di Reino.

Demisionario

E gabinete di VVD, CDA, D66 i Christe-

nUnie lo sigui goberná ku status demisionario, ku eksepshon di minister Eric Wiebes di Asuntunan Ekonómiko i Klima. E ta baha entrante inmediato pa motibu di e papel ku el a ehersé komo sekretario di estado di Finansa den e gabinete anterior. Minister Van Nieuwenhuizen di Infrastruktura ta tuma su kartera e temporada benidero. Rutte a enfatisá ku esei ta un desishon personal di Wiebes.

Responsabilidad polítiko

Renuncia di e gabinete tin di aber ku e asunto di komplementashon finansiero, kaminda miles di persona a keda tildá dor di Belas-

tingdienst ku nan a kometé froude ku e asunto akí i nan mester a paga e plaka bèk. Hopi hende a haña nan den problema grandi pa e motibu akí. Splikando e desishon di renunsiamentu, premier Rutte a bisa ku e responsabilidat polítiko pa e inhustisia kometé akí ta den skochi di e aktual gabinete i niun otro parti.

El a rekonosé ku kosnan a kana robes di forma horibel. E rapòrt ku e komishon di interpelashon di Tweede Kamer tabata hopi fuerte, pero hustu.

Rutte a bisa ku su gabinete ta di akuerdo ku si henter e sistema polítiko a faya, ta solamente konhuntamente por asumí responsabilidat. Esei a kondusí na



e petishon pa retiru di gabinete kompleto. Den esaki henter e gabinete tabatin mes opinion.

Kompensashon

Rutte a añadí ku un asunto manera esun di komplementashon finansiero hamas i nunca por ripití i ku awor ta ora pa regla un kompensashon finansiero

pa e mayornan na un bon forma. Segun Rutte, e mayornan lo no sali perhudiká awor ku e gabinete ta bira demisionario.

E lucha di e gabinete demisionario kontra coronavirus ta sigui i e trabou di e mandatarionan e lunanan benidero lo ta sin mas den marko di corona, Rutte a sigurá.

Belastingdienst Sint Eustatius ta muda bèk

KRALENDIJK -- Djaluna 18 di yanüari e ofisina di Belastingdienst na Sint Eustatius ta muda bai bèk H.M. Queen Beatrixstreet. A finalisá renobashon di e edifisio aktual.

Entrante djaluna, 18 di yanüari klientenan por akudí na e ofisina situá na H.M. Queen Beatrixstreet,

di djaluna te ku djabièrnè, entre 8 or di mainta i l'or di mèrdia, solamente ku sita.

Por traha un sita telefónicamente via number di telefòn 318 3325 òf 318 3326. Por drenta un máximo di 2 persona pa biaha i bistimentu di un tapaboka ta obligatorio.

Pa por sirbi kliente mas

rápido i mihó, Belastingdienst ta keda alkansabel via: balie@belastingdienst-cn.nl

Por akudí via e adrès di meil aki ku preguntanan ku normalmente lo a pasa na bali di Belastingdienst, manera:

-Pregunta tokante tur tipo di 'aangifte' i kom-

portashon di 'aangifte';

-Petishonnan manera: DIGID, number di crib, deklarashon di entrada, deklarashon di Asistencia Hurídiko, areglo di pago i posponementu di pago;

-Kambionan manera: kambio di number di kuenta i/òf adrès

-Tur pregunta di Duana

E adrès di meil helpdesk@belastingdienst-cn.nl tambe ta keda disponibel pa pregunta tokante di ICT pa tur tres isla. Por deponé dokumentunan, durante i despues di orario di apertura, den e buzon pa karta banda di e entrada prinsipal di e ofisina na Sint Eustatius.

Gezaghebber Rijna a anunsiá:

Buelonan for di Merka i Canada posibel

KRALENDIJK – Gezaghebber Edison Rijna den konferensia di prensa ayera tardi a bisa ku siman pasá a kambia e lei temporal di corona na Hulanda.

Esei ta nifika entre otro ku e prohibishon di buelo ku tabata konta pa islanan BES no ta na vigor mas entrante djaweps anochi. Ta p'esei ta permit'i atrobe buelo di Canada i Merka pa

Boneiru.

"Kompanianan di avishon mester tene nan mes na e lei nobo ora ta trata trata kontrol di test di PCR. Den práktika ta dura un tempu prome ku tránsito aéreo ta ful manera kustumbr", Rijna a bisa.

Mas aleu Rijna a bisa ku siman pasá el a anunsiá ku direktorado Supervishon i Mantenshon i KPCN lo

aktua severamente si empresarionan den hóreka no tene nan mes na regla. El a bisa ku e tempu di atvertí a pasa.

Djamars último inspektornan di Supervishon i Mantenshon den koperashon estrecho ku KPCN a but i sera shete establecimiento di hóreka. Na tur a kontrolá e dia ei 16 establecimiento di horeca.

Djaweps tambe a hasi kontrol. Durante esei no a parti but, komo ku tur hende a tene nan mes na regla.

Rijna: "E medidanan ku mi a anunsiá siman pasá ta

keda na vigor. Mi ta konta ku tur hende ta tene nan mes na e reglanan. Huntunos por kontrolá e vírus di corona si tur hende aportá ku nan granito."

èxtra
...number 1
DI NOS E TA



Den pitu mi ta skirbi e kolumna aki awe. Mi no tabatin masha gana di skirbi ayera. Inspirashon a laga mi na kaya. M'a drai pidi Velli, un di mi angelnan, ku si e kier a hinka su mes den sapatunan di B.A. I skirbi e kolumna di awe. E no a reaktioná na drechi. Kisas e la imaginá ku sapatunan di B.A. ta hopi keshi i el a bai dèk. Otro biaha mi ta bini ku slòf, ku ménos chèns pa produsí holó di keshi.

Pues, kon ku mi hasi mi kuenta, mi mester chambuká awe pa logra produsí e kolumna aki. For di dia ku el a kuminsá mi no a falta kasi ningun. Pues ta di dal bai te final. No tin moda di hasi. E ta bai sí. Tópiko pa skirbi riba tin hopi. I si no tin mes, mi por skirbi tokante tokante 'nada'. Tambe un opshon.

Ayera ku ántayera mi tabata okupá ku Felix Nicolaas. Nos ta 'bezig' pa dokumentá e sitionan di deboshon religioso katóliko na Boneiru. Masoméns 62 aña pasá Johan Hartog a skirbi di nan, esta esnan dje tempu ei, den su buki 'Bonaire - Van Indianen tot Toeristen'. Awor tin hopi mas a bini serka, miéntras tin ku a disparsé. Nos ta reskatá loke por reskatá.

Banda di mitar di sinku mi a disidí pa benta mi kurpa abou un ratu. Mi a puntra Velli si e ta haña duele di mi i si e por sigui skirbi. Pa mi sorpresa mi a yega haña ku el a yudami sí. "Boi a disidí bai sosega un ratu. Mi a sinta tras di su kòmputer i skirbi algu. Tur dia no ta meskos i mi ta ripara ku tin dia e ta skirbi fásil, pero tin dia e inspirashon no t'ei. Ta lógiko. Un hende ku tin mas ku 40 aña ta skirbi. Komprendibel ku no ta tur dia e mente i animo tei. Pero e ta hasi su esfuerso tur dia pa skirbi i yena su korant.

Ami ku Davi a kumisa tende kaba ku nos mester sigui. Ta un honor, pasombra niun di dos no a yega di skirbi promé. Pa nos tambe ta un reto tur dia, pero nos ta hasie ku smak. Banda di Boi nos ta haña sosten i konseho serka Ludo. Nan dos ta guia nos i korigí kaminda mester. Pa mi sigur ta algu otro for di televishon. Aki mester uza mas kreatividad.

SITUASHON NO KOREKTO NA AEROPUERTO

KRALENDIJK — Ta un persona a komentá na konosí ku na Aeropuerto Flamingo aktualmente tin un situashon ku no ta masha klá. Na momentu ku bai hiba un persona aeropuerto tabata por a baha e persona i sigui bai. Entretanto esaki no ta e kaso mas. BIA algun tempu pasá a instalá mashinnan nobo, ku ta pone awor ku na momento ku un persona kaba di baha famia òf konosí, e outomobilista mester paga.

"BIA tin derechi di kobra pa parker, Pero mester informá esaki sí. No ta tur di hende ta frekuentá aeropuerto tur dia. Pues si despues di hopi tempu e ta bini e ta haña sorpresa desagradabel di no por djis baha su persona i sigui",

un persona a komentá na BONERIANO.

Hopi hende ta haña di lamentá ku no tin un manera di `drop off`, manera por ehèmpel na Kòrsou i hopi otro aeropuerto. Atraves di bòrchi ta guia e outomobilista pa sea `drop off` òf pa parker.

Na práktikamente tur aeropuerto tin e opshon di `drop off`. Sea ta 1 òf 5 minüt, echo ta ku por baha un persona na aeropuerto i sigui. BIA no ta ofresé e servisio aki i tampoko ta mèldu esaki na entrada.

Ta lanta e pregunta: un hende ku yega, bai paden i no tin e sèn pa paga. Kiko ta hasi? No por kulp'é, pasombra no tin ningun bòrchi pa avisá nada.

Sigur ta na su lugá pa BIA hasi esaki visibel i na diferente idioma, mirando ku ta hende di tur nasho-

nalidat ta hasi uzo di aeropuerto. BONERIANO ta keda pendiente pa wak ki dia BIA ta tuma akshon.



Hendenan ta pidi ousilio

KRALENDIJK -- Despues ku Onnie Emerenciana a kaba di publiká kon su kaminda di bai kunuku a keda, hendenan a reaktioná pidiendo gobièrnu ousilio i a menshoná algun kaminda ku mester drecha manera kamind'i bai prizon, kamind' i Bará di Karta i tambe esun di Nieuw

Amsterdam ku a keda masha bunita mes, te ora ku áwaseru a kai i dómtrùk a keda kore i traha buraku hundu.

Esakinan tur tabata reakshon di algun persona i hasta tin un di nan a tuma e iniciativa i pidi pa ora ta kla riba Onnie su kaminda ku si por yuda den su barío.

IMPORTANTE

èxtra
...number 1

Pa tur AVISO pa den EXTRA/ BONERIANO, por favor usa mail: avisobon@gmail.com



BONERIANO DIGITAL!

**Risibí bo BONERIANO
tempran mainta den bo kòmputer
òf telefon (smartphone)**

**Aboná pa solamente 15 \$
(diesinku dòler) pa luna.**



**Pa abonadonan nobo tin abono di prueba.
Haña sobrá di yanüari grátis si bo aboná awor pa entrante
di febrüari. Mas lihé bo reakshoná, mas edishon grátis lo
bo risibí den e luna di yanüari aki.**

**Por yama 717-8482 òf pasa na nos ofisina,
Kaya Irlandia # 12 pa mas informashon i aboná.**



**Tambe por bai riba nos wèpsait
djis dor di pone un
kámara di telefon riba e
'barcode'.**

Entrega di buki na Shif

KRALENDIJK -- Monica Clarinda di Fundashon Lesa ta Dushi lo hasi entrega awe di e promé buki nan di Para Liber. Esaki lo sosodé na direktor di Sentro Hubentut i Famia, Chris Palm.

Esaki den kuadro di un proyekto ku Sentro Hubentut i Famia(Shif) ta bai duna guia na mucha nan ku tin un mayor òf ser kerí ku ta detené den prision. Ta importante pa nos para mas ketu kon nos ta hasi guia

muchanan i nan mayornan ku ta pasa den un kambio di bida asina. Pa esaki e kooperashon entre di e sektor hudisial i sosial ta importante. Ta trata di un buki di ehersisio pa mucha di entre 6 pa 12 aña na Papiamentu. E buki Para Liber su enfoke ta riba ekspreshon di sintimentu i skirbidor di “kindercoach” Conny van Tatenhove i tradusí na Papiamentu i Spañol. For di 2019 ya ta usando e buki aki na Kòrsou ku mu-

cha nan den situashon nan similar i awor den 2021 lo ta bai kuminsá duna guia pa medio di e buki aki na e muchanan ku tin nesesidat pa ku esaki na Boneiru. Ta importante pa kibra e tabú i duna oido na mucha nan ku ta den e situashon aki.

Trahadónan di Shif ta risibiendo training kon pa traha ku e buki di ehersisio i e grupo di enfoke aki. E training ta wòrdu duna dor di Fleurtje Veldkamp di Yuma Coaching.

Onnie Emerenciana:

“Kaminda di Kunuku mihó ku di playa”

KRALENDIJK -- Onnie Emerenciana ta invitá henter Boneiru pa bin ammirá kon nan kaminda di

kunuku a keda. Pa yega rib’e kaminda di bai e kunuku mester tuma kaminda di Yato Bako (Amboina) i

bin te Washikemba riba un kaminda drechá pa Rafael Damascus.

Onnie a bisa: “Si bo tin baiskel, skuter, gòlfkar, Camaro Volkswagen òf outo plat, bin keiru den nos área di kunuku. Bo no lo kibra bo outo paso e kamindanan ta mihó ku esunnan den Playa i besindario sin ni un buraku.”



REUNION KONSEHO INSULAR

Presidente ta partisipá ku tin un reunion públiko (toma di desishon), **djars 19 di yanüari 2021 pa 19.00** or den sala di reunion di Konseho Insular na Passangrahan.

Agènda:

1. Apertura/partisipashon
2. Tempu pa pregunta;
3. Derecho di palabra di suidatano;
4. Dokumentunan ku a drenta di 27 di òktober te ku 24 di novèmber 2020 i di 25 di novèmber te ku 28 di desèmber 2020;
5. Stipulashon di agènda;
6. Stipulashon di miembronan di komishonnan fijo di Konseho Insular;
7. Klousura.

E konvokashon aki lo keda publiká elektrónikamente riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com) i te asina leu ku ta aplikabel, e dokumentunan konserní manera kustumber ta na Grefi na disposishon.

Lo transmití e reunionnan di Konseho Insular “live” dor di e dos kanalnan di televishon Nos Tv i Dutch Caribbean TV. Tambe por sigui e reunion riba nos página di facebook.

E. Rijna
Presidente



SERO RELIGION

Lektura: Juan 8:31-33

“i boso lo konosé e bèrdad, i e bèrdad lo hasi boso liber”
v.32 (BS)

Dios no ke sa nada di religion. Segun Beibel, Dios sin muchu difikultat ta regalá nos e Salbashon tan anhelá, ku kada religion ta buska: “Pasobra Dios a stima mundu asina tantu, ku El a duna Su Yu unigénito, pa ken ku kere den dje no bai pèrdí, ma tin bida etèrno.” (Juan 3:16). Esei kier mèn, ku Dios a hasi tur kos pa nos por alkansá Salbashon; nos mester kere solamente. Ta hende a inbentá tur e religionnan tan kompliká, pa medio di kual hende ta pretendé di hustifiká su mes dilanti di Dios. Sin embargo, maske ku nos a risibí e regalo di Dios ainda nos por sigui ta religioso. Kon esei por ta anto? Nos ta aseptá e salbashon pero nos ta sigui kumpli ku ritualnan religioso manera: asistí na iglesia, yuna, duna diesmo, ofrendá, liturgia religioso, tur esakinan djis pa kumpli i pa bisa ku bo a hasié. Aktividatnan ku definitivamente nos mester hasi, pero no pa kumpli ku un rekisito, sino nos mester sinti den nos kurason ku nos mester hasié. Nos mester asistí motivá pa e deseo di madurá komo kristian, no pa e hendenan mira ku nos a bai. I siguramente ayuno ta nesesario, pero e ayuno ku Dios ke, no esun ku hende a inbentá pa trose Su boluntad. Diesmo, ta klaro ku nos mester duna esei, pasobra nan no ta di nos, ta di Dios nan ta. Ofrenda nos mester duna pa asina invertí den e Obra di Dios i yuda otro, no ta pa hende mira. I liturgia religioso mester disparsé di nos léksiko; Klaro ku tin momentu kaminda ta masha apropiá pa nos bisa; Gloria na Dios! Òf, Aleluya!, pero e ekspresionan ei no mester ta palabranan bashí sin un nifikashon berdadero pa esun ku pronunsié, pasobra esei ta hasi nos un hende religioso. Mihó ku tur esaki, laga nos biba i papia pa e gloria di Dios.

Hernán Díaz, Venezuela

Religion ta un prizon, laga nos sali for di dje!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Ganadornan di e Kampaña di Fin di Aña ta konosí!

KRALENDIJK—E siman tras di lomba Kooyman a partisipá via medianan sosial e ganadornan di e Kampaña di fin di Aña “Kooyman, Where the Magic Happens” i a revelá e kandidatonan p’e “Magi-

cal Box” reveal. Den presensia di notario a rifa en total 23 premio; 20 kliente a gana un bòn di Kooyman balorá na \$150,- i 3 kliente a pasa p’e final kompetiendo p’e “Magical Box” kual tabatin komo premio mayó

un bòn di Kooyman di \$ 4000,-.

For di fin di Novèmber tabatin 3 “Magical boxes” den Kooyman, kada “box” ku nan propio envelòp seyá ku premio. E premionan tabata di \$1500,-, \$2500,- i \$1500,-. E notario designá a determiná den ki sekuenzia nos 3 klientenan por a skohe nan “box”. E promé na turno tabata pa sr. E. Bernabela, di dos pa sr. G. Gerling i por último a toka turno na sr. L. Strickx. E ganador di e premio mayó \$ 4000,- n’e tabata sra. L. Strickx. Ganadó di premio di \$ 2500,- a resultá sra. E. Bernabela, i e premio di \$ 1500,- a ser otorgá na sr G. Gerling. E kampaña mágiko a tuma lugá manera tur aña na filialnan di Kooyman na; Barbados, Boneiru, Aruba i St. Maarten. Kada un naturalmente ku nan propio ganadornan lokal.

#KooymanMagic





BròKèS 93.5^{FM}

Skuch'è

Djaluna pa Djabièrnè - 9or am

Informashon, komunikado etc. na;
93.5boneiru@gmail.com
glenthomas201@hotmail.com

 Radio BròKèS 93.5 Boneiru
<http://brokes935fm.radio12345.com>

Glenn Thomas

Boletin BròKèS



Falki Aviation Bonaire



Leren vliegen begint bij ons. Je brevet halen in 3 maanden.!!

Grafnan kolorido i interesante den santana

KRALENDIJK – Santana no ta lugá ku hende gusta bishitá hopi na Boneiru. Nos ta topa ku graf di nos famianan, nos sernan kerí, loke por kousa doló i tristesa. Sinembargo tòg santana ta un lugá interesante. Asina ta topa ku grafnan kolorido i interesante. Tambe strukturanan

arkitektónico úniko. Bòi Antoin di BONERIANO pa añanan kaba ta kana den santananan di Boneiru den kuadro di su investigashonnan kultural-histórico.

“Tur santana tin nan kosnan spesial”, Bòi Antoin a splika. El a agregá ku spesialmente e santana katóliko di Playa ta pa e mas inte-

resante. Santana ‘Nos So-siegu’ di agensia funerario ‘Nos Konsuelo’ sinembargo tambe ta birando úniko.

Antoin: “Mi ta kalkulá ku e santana katóliko su kantidat di aña ta mará na e kantidat di aña ku parokia San Bernardo ta eksistí. E promé santana di kua pader Nooyen a skirbi den su bukinan tabata keda den Antriol Pabou, banda di e misa di Papa Cornes. Na fin di dékada binti di siglo 19 a traha e promé misa di Playa. Mi ta imaginá ku a bendi-shoná e sitio aktual komo santana den e tempu ei, esta masoméno na 1830. Kier men kasi 200 aña.”

Di akuerdo ku Antoin, spesialmente e santananan mas resien den e santana aki ta hala atenshon pa e atributonan ku famianan a laga pone. Tambe por topa ku ekspreshonnan hopi artístiko.

“Mi tin añanan kaba ta kana den tur santana. Bo ta siña hopi. Semper ta interesante pa sa na unda i kon a dera sierto hendenan konosí òf markante ku a biba riba nos isla”, Bòi Antoin a bisa.

Awe riba e página aki ta sali foto di algun graf interesante den e parti nortèst di santana katóliko. Otro siman lo sigui mas, den futuro tambe di otro santananan na Boneiru.



ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni ku clero

Reunion pa trata protocol di precaucion pa iglesianan

ORANJESTAD -- E siman aki prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Pastoor Curtis di Corsou conhuntamente cu Pastoor Andres pa trata puntonan di relevancia pa iglesia Catolico. A pidi e reunion aki den bista di e Pandemia di Covid y e medidanan cu Gobierno ta tuma. Nan kier a compronde unda Gobierno ta para y ki medida/protocol mas por spera cu Gobierno lo tuma.

A palabra cu teniendo cuenta cu ya tin 9 luna cabaden e crisis, di awo en adelante ta laga den man di tur iglesia, cua ta e medidanan cu mester wordo tuma, dependiendo den cua situacion Aruba ta. Kiermen si e situacion ta hopi serio na Aruba, ta comunica cu Clero y nan e ora ey sa cua ta e medidanan cu nan mester tin y cu mester ta aplicabel den cada iglesia dependiendo di e situacion, Prome

Minister a splica.

‘Si tin un situacion cu no tin hopi contagio cual ohala por yega na dje pronto bek, e ora ey lo comunica cu nan y nan mes ta yena cua ta e medidanan di precaucion cu nan ta bay aplica. Desde cu a tuma e decision aki, no a haya keho y ta satisfecho cu e forma con cada miembro den Clero ta atene su mes na e reglanan cu Gobierno a stipula y cu nan mes ta sigui adapta. Easy a wordo palabra.’

Nan a propone un decreto cu Obispo ta emeti cual Gobierno tambe a ricibi un copia di dje. Den e tempo nos dilanti nos por trahane forma aki paso Clero a demostra cu ta tuma esaki hopi na serio y por traha cu ‘partners’ asina den combati e pandemia.

Ta riba e mesun liña y di acuerdo cu e ta un situacion serio y cu tin cu haci tur cu ta posibel pa purba evita e plamamento di e virus y asina kisas por yega pronto na e punto cu por bisa cu e pandemia ta tras di lomba. Asina Premier Wever-Croes a termina bisando.



ARUBA

Refineria di Aruba y Eagle lng a firma

Acuerdo di exclusividad pa desaroya facilidad di gas na aruba

ORANJESTAD -- Na december, e companianan Eagle LNG y Quanten LLC a firma cu RdA pa sigui cu negociacionnan pa asina mira si ta yega na acuerdonan pa Quanten LLC di su banda traha riba e re-apertura di e refineria y Eagle LNG riba un proceso/desaroyo nobo. Diahuebs 14 di januari 2021 tawata un dia grandi pa motibo cu a tuma luga e firmamento di acuerdo "Letter of Exclusivity" entre RdA y Eagle LNG pa desaroya un facilidad di gas na Aruba/San Nicolas. Prome Minister Evelyn

Wever - Croes a expresa cu e momento aki ta grandi pa Aruba cual ta trece hopi alegria como cu e desaroyo aki lo crea desaroyo economico pa Aruba, crea cupo di trabou y genera divisas. Presente na e reunion tabata sr. Sean Lalani Presidente di Eagle LNG, Allen S. Greenberg Consul Mericano y Reynold Arends Director di RdA.

Prome Minister Wever - Croes a splica cu unabes e acuerdo concretisa completamente, RdA lo no bay cumpra mas heavy fuel oil pa por ehempel WEB, sino

gas pa WEB por bay opera riba gas. E tin hopi beneficio cu ne manera entre otro e prijs ta stabilisa, prijs di awa y coriente por baha y e tin beneficio pa medio ambiente tambe pasobra gas ta mas limpi cu heavy fuel oil. Ademá e ta trece desaroyo economico cu ne. E compania ta establece su mesa na Aruba crea mas cupo di empleo y considerando e compania su plan pa traha tambe mas den exportacion. Esaki lo yuda nos reserva di divisas, crecimiento economico y mas entrada pa Gobierno.

di e inversion, sino tambe Caribe y Region.

Director di RdA Reynold Arends:

Cu e firmamento di e acuerdo aki "Exclusivity Agreement" Eagle LNG por cuminsa cu e proyecto mientras cu ta den proceso pa yega na un "definitive contract". E ta hopi importante pa Aruba yega eynan, pasobra esey lo duna Aruba e oportunidad pa baha su costo di fuel y baha prijs di electricidad.

Presidente Eagle LNG:

Ya pa un tempo tabata buscando oportunidadnan di inversion den e region Caribense y cu e paso aki caminda cu a firma e acuerdo di exclusividad ta permiti nos pa cuminsa cu e inversionnan na Aruba. Pues lo inicia di biaha cu e procesonan necesario di ekiponan pa e terminal y pa e proceso permanente tambe. Nos vision y speransa ta pa por cuminsa temporada di zomer e aña aki of tiki prome. Considerando

e desaroyo actualmente den e industria di crusero y cerca Paisnan den region cu ta cambiando pa Liquefied Natural Gas (LNG), e terminal na Aruba na San Nicolas lo permiti pa mas expansion y oportunidad den forma di desaroyo economico y trabou na Aruba.

Concluyendo Prome Minister a gradici esnan envolvi den e proceso,

"Ta hopi agradecido na RdA pa e rol cu nan a hunga den e negociacion importante aki pa cual mester bisa cu nan a consulta cu WEB caba riba e tema. Tambe ta hopi agradeci na e consul di Merca sr. Greenberg, cual apenas dos aña y mey pasa mi a biaha pa Washington hunto cu Premier di Corsou e tempo ey y a pidi nan na Washington pa yuda nos pa nos desaroya nos economia. Y awe por mira e fruto di e trabounan haci. Pues mi ta hopi contento cu e actividad di e firmamento, e tabata un bon reunion y ta hopi optimista y positivo", Premier Wever-Croes a termina bisando.



Consul di Merca Allen S. Greenberg:

Como Gobierno ta hopi contento pa mira e inversion di un compania Mericano na Aruba cu tur e beneficiacion cu esaki ta bin cu ne. Algo cu e Pandemia a muestra nos ta cu ningun Pais por depende solamente riba un industria, pues e desaroyo aki lo crea diversificacion di e economia. No ta solamente e compania aki of e sector aki lo beneficia

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Caida di gobierno hulandes no tin consecuencia pa Aruba

ORANJESTAD -- Gobierno di Aruba a tuma nota di e caida di Gabinete Rutte III. Gobierno tabata sigui e desaroyo aki ya pa algun dia y por a mira cu esaki lo a bin. A base di e "Toeslagenaaffaire" den cual miles di mayornan a wordo trata hopi malo door di departamentonan di Gobierno na Hulanda, esaki a conduci pues cu e Gobierno a cay, Premier Evelyn Wever-Croes a declara.

E hecho aki no tin mucho impacto mirando cu ya e eleccion ta planifica pa tuma luga na maart. Pues ya caba e periodo di preparacion pa eleccion ta stipula y ta algun siman so

tabata falta di e Gabinete Rutte III. Pa Aruba esaki no tin consecuencia, Premier Wever-Croes a pone enfasis cu a verifica esaki mainta cu Hulanda.

E palabracionnan haci cu Hulanda ta pa un periodo di seis aña y palabracionnan ta haci entre dos Gobierno pues local cu a palabra ta keda vigente tambe si Gobierno cay. Esaki ta nifica cu e sosten di likides cu Aruba ta haya for di Hulanda no lo wordo impacta.

"Mester bisa cu Aruba ta sigui haci tur di su parti pa cumpli cu e condicionnan pa por haya efinanciamiento cu falta pa e prome

'tranche' di e aña aki cu ta januari-februari-maart."

Por ultimo Prome Minister di Aruba ta desea e politiconan Hulandes hopi

forsa y exito den e periodo aki.

"Pa e pueblo Hulandes esaki ta cay un poco fastioso pa motibo cu un Go-

bierno demisionario den un crisis di Corona no ta algo laborabel, sinembargo no por otro y den esaki ta desea nan hopi exito".



KÒRSOU

Hermanito Narváez na TeleCuraçao FM

WILLESMTAD – Tur persona ku tabata disponé di TDS I tabata disfrutá di `Kanal 80, e kanal total` di Hermantio Narveaz lo no tin motibu mas pa sinti falta di nan kanal preferí. Entrante djasabra awor Hermanito ta na radio TCFM ku e programa “ORO PURUPURU ORO”. E pro-

grama lo kontené entre otro músika di dékadananan 60, 70 i 80 !! Rekordando e mihó éksitonan di tur tempu !!Karnaval

Komo ku luna di yanüari i febrüari normalmente ta luna di Karnaval, lo presentá grabashonnan di den pasado. Riba e página di `Youtube`, kanal 80 total tambe

lo tin grabashonnan di Karnaval di pasado, festival di tumba, elekshonnan etc.

Despues di e temporada di Karnaval lo tin programanan interesante tantu lokal komo internashonal. Hermanito ta invitá un i tur pa sintonisá TCF i tambe bishitá su página di `Youtube`.



Partido PAR no ta un opshon pa partido MFK forma Gobierno

WILLEMSTAD -- Frakshon di MFK a tuma nota di konsternashon ku a lanta pueblo di Kòrsou, relashoná ku deklarashonnan hasi pa eksponente nan di Partido PAR, relashoná ku e posibilidat ku nan (esta Partido PAR) ta mira pa por traha ku MFK den un próksimo gobernashon. MFK ta solidario ku pueblo di Kòrsou i meskos ku pueblo di Kòrsou, MFK tambe ta konsiente ku partido PAR nunca no a goberná, pa hiba Kòrsou na un pais kaminda

tin bienestar i prosperidat pa kada un di ku a nase i ta biba na Kòrsou.

EkspONENTENAN

Ta fresku ainda den memoria di miembronan di MFK, kon sierto eksponentenan di partido PAR a humiá i akusá eksponentenan di e partido di ta e ser humanonan di mas degenerá den e komunidat aki, frakshon di MFK no sa ku ki kara liderazgo di partido PAR ta deklará ku awor sí MFK ta un opshon

pa forma gobièrnu huntu ku partido PAR.

Si tin un sentido ku MFK ta disponé di dje ala perfekshon, ta esun di analisá strategia polítiko di kontrinkantenan. E deklarashonnan aki di parti di partido PAR, ta pa trese konsternashon i trata di lanta pueblo di Kòrsou kontra di MFK. Sigur mirando ku na e momentonan aki tur enkuesta ta muestra den direkshon di MFK i esaki ta loke tin partido PAR nèrvioso i ta trata di trese

inrankilidat serka e votadornan ku ya a skohe pa depositá nan konfiansa den MFK dia 19 di mart próksimo.

Daño na partido

Durante di reunion di miembresia di MFK, di djarsars último miembronan di MFK a tuma e desishon ku partido PAR a hasi hopi daño na MFK i ku partido PAR a humiá di un forma hopi baho eksponentenan di MFK. Presidentenan di Parlamento di partido PAR di e último 4 añanan no a duna oido na parlamentarianan di MFK, komo e frakshon mas grandi den oposishon.

Tur esenan ta motibu ku miembronan a disidí ku durante di un negoshon pa yega na un akuerdo di gobernashon, ku partido PAR lo no ta un opshon pa MFK forma Gobièrnu kuné.

Na e momentunan aki basta miembro di partido PAR ta bandonando e partido i tin un di e miembronan aki ku resientemente a bandoná partido PAR i un otro ku for di 2016 a bandoná, partido PAR ku a solisitá pa bira miembro di MFK.

MFK tin un komishon di miembro nobo, ku ta papia ku tur kandidato ku solisitá pa bira miembro i pa medio di un “scoring sheet” ta skor e kandidato. E komishon aki ta duna un konseho na direktiva pa sea tuma i/ òf rechasá e petishon pa miembresia.

Den kaso di e dos personanan aki, tur dos a haña un konseho positivo di parti di komishon di lista i direktiva a aprobá nan komo miembro di MFK i esaki no mester ta motibu pa pánico ni deskonfiansa, no ta promé biaha ku MFK ta tuma èks miembro di un partido komo miembro di MFK.

Gerensia di SDKK ta atmití ku tabatin webu di muskita riba kuminda

WILLEMSTAD – Gerensia di SDKK, a tuma nota di un informashon ku ta sirkulá den medionan di komunikashon enkuanto di webu di muskita ku a konstatá riba kuminda di de-

tenido. Gerensia di SDKK ta atmití ku na momentu ku e hefe di departamento di Blòk 7 a kontrolá e kuminda promé ku hasi reparishon, a konstatá ku tin 6 baki ku tabatin webu di

muskita aden.

A resultá ku e bakinan di kuminda no tabata bon tapá. Konforme prosedura e hefe en kuestion a deshasi di kuminda di e Blòk kompletu.

KÒRSOU

Ku 'Living Lab Curaçao' Kòrsou ta bira mas duradero

WILLEMSTAD – Aki 10 aña Kòrsou lo mester tin un ròl prominente riba e tereno di energia duradero, i aki 20 aña nos mester ta un eksportadó di energia renobabel den e region di Karibe. Pa por logra e ambishon aki, ta bini un 'Living Lab', den kual Gobièrnu di Kòrsou, diferente kompania lokal i Universidat di Kòrsou ta bai traha huntu ku TNO i empresanan Hulandes.

Djaweps tras di lomba partidonan a djòin di forma virtual pa ankra e kolaborashon aki pa medio di un deklarashon konhuntu. Kada un di e kompanianan ku ta forma parti di e inisiativa aki tin e prinsipio di durabilidad haltu riba nan agènda. E kompanianan i instansianan di Kòrsou ku lo forma parti di e aliansa ta Refineria di Kòrsou (RdK), Aqualectra, Selikor i ABC busbedrijf i Universidat di Kòrsou komo instituto di konosementu i investigashon. For di Hulanda ta forma parti di e kolaborashon: Kompania di Haf di Rotterdam, Damen Ships, Kompania Teknológiko 'VDL groep', Kompania di depósito 'Vopak', i kompanianan di Offshore 'Van Oord'.

Impulsonan ekonómiko nobo i kadenanan duradero

Gobièrnu di Kòrsou i TNO a firma un kombenio den 2018 na e promé Bon Bini for Business i ya ta trahando huntu pa mas ku 2 aña, realisando diferente investigashon i proyekto pa aselerá inovashonnan riba e tereno di mobilidat duradero i energia. Resientemente TNO a traha un análisis pa Refineria di Kòrsou tokante e posibel pasonan di transishon den futuro serkano. E refineria ta, pa mas di 100 aña, un doño di trabou importante i fuente di entrada pa Kòrsou. Banda di modernisashon di fasilitatnan petrolero, meta ta pa riba término largu desaroyá mas aktividatnan, produktonan i industrianan inovativo ku bista riba un futuro duradero. Pa Kòrsou, ta trata aki di un kombinashon di durabilidad, impulsonan ekonómiko nobo i akumulá èkstra konosementu. Por pensa riba organisashon di kadenanan duradero i integral, for di e momentu ku e inovashonnan keda generá te na e trayekto di kombenshon i almasenahe, sigui pa distribushon i benta. Asina por ehèmpel, transporte ku búsnan eléktriko lo no



bira un solushon lòs riba su kurpa, pero mas bien parti di un kadena kaminda tambe ta integrá energia solar i oumento di kapasidat di bateria. Esaki, al final, lo mester sigui krese i bira un ehèmpel di sistema di kadenanan duradero ku ta inkluí entre otro energia sostenibel, produkshon di hidrógeno, kargadónan di energia sintético, elektrifikashon, depósito, dekarbonashon di e refineria, bio-kombustibel, i stashonnan di rekargá.

'Triple helix': Konosementu, Empresanan, Gobièrnu

Kòrsou komo 'Living Lab' lo mester bira un sistema ekológiko habrí, kaminda por proba inovashonnan riba eskala chikitu. E 'Living Lab' ta konsistí di un programa kolaborativo di investigashon i desaroyo, pa por hasi e transishon pa un pais i ekonomia duradero mas konkreto. For di inisio, e asina yamá 'proeftuin' aki a keda sostené pa tantu Gobièrnu di Kòrsou, en especial Ministerio di Asuntunan General, Desaroyo Ekonómiko i Tráfiko, Transporte, i Planifikashon Urbano, komo tambe ministerionan di Hulanda di 'Economische Zaken', Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties & Defensie, i instansianan NLWorks i Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO). Fruta di e kolaborashon ku a inisiá na 2018 ta ku awor ta krea un aliansa amplio i históriko kaminda Kòrsou por fungi komo sentro di inovashon ku lo por kondu sí den futuro na atraé mas

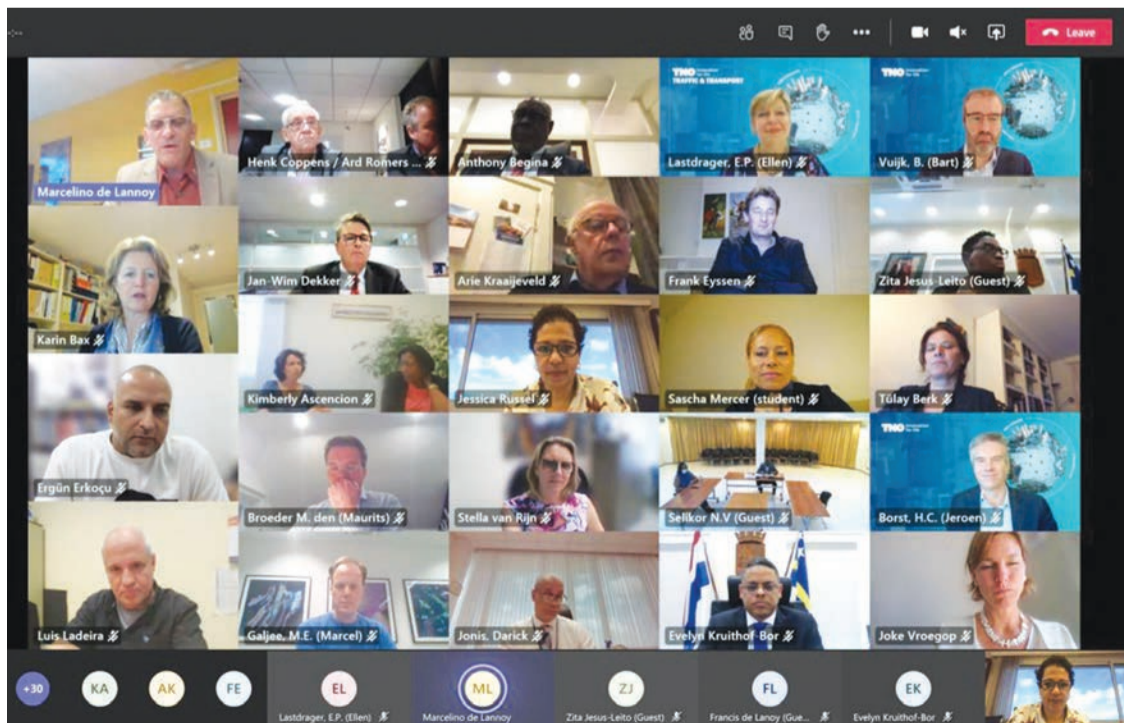
invershonista, instansianan akadémiko, pero tambe na eksportashon di konosementu for di Kòrsou pa region i mundu.

Inovashon rápido i eskalashon

E idea tras di esaki ta ku e strategia i ideanan ku usa na Kòrsou den e kadena di inovashon, danki na e gran potensial di energia di bientu i solar, por keda desaroyá i implementá tambe pa henter e region di Karibe, Hulanda i otro partinan di mundu.

Pa medio di e 'Living Lab' lo tin un interkambio kontinuo di ideanan i konosementu entre Kòrsou i Hulanda. Danki na esaki, kompanianan lokal envolví ta ekspandé nan merkado den e region, i ta desaroyá produktonan di eksportashon nobo pa merkado Hulandes i internashonal.

Gobièrnu di Kòrsou ta sumamente kontentu ku e avansenan i e koperashon históriko aki i entre kompanianan lokal i entre paisnan Kòrsou i Hulanda.



Dushi tempu bieù



Aksidente. Outo a baha na laman na kosta di Kralendijk i mester a sak'é.
Foto: Kolekshon Luis Herman Lopez Ramirez (Chap)

Programanan di Bonaire.tv TELBO kanal 70 Flamingo TV kanal 23

Djasabra 16 yanüari 2021

- 12:00 Herensia: Leoncita Alejandrina Halley-Nicolaas
- 13:00 Aki Boneiru: Chispa di Pedo
- 15:00 Herensia: Priscilla Berkel-Alexander
- 16:00 Herensia: Elsa Yuliana Martijn
- 17:00 Aki Boneiru: 25 Aña di Foyan Boyz
- 19:00 BAPA: Denise De Jongh-Rekwest
- 20:00 Herensia: Kompa Tili 3
- 21:00 Aki Boneiru: Frouwkje Smit
- 22:00 Herensia: Hubert Domacasse 1
- 23:00 BAPA: Alcino Alciloh Clement 2

Djadumingu 17 yanüari 2021

- 12:00 Herensia: Luciano Werleman
- 13:00 Aki Korsou: Claudia Kraan i Amy Victorina
- 14:00 Herensia: Kompa Tili Parti 4
- 15:30 Puerto Latino: Zárraga
- 16:00 Herensia: Leoncita Alejandrina Halley-Nicolaas
- 17:00 Aki Boneiru: Chispa di Pedo
- 19:00 Herensia: Priscilla Berkel-Alexander
- 20:00 Herensia: Elsa Yuliana Martijn
- 21:00 Aki Boneiru: 25 Aña di Foyan Boyz
- 23:00 BAPA: Denise De Jongh-Rekwest

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



NOS A TOPA



Ludovico Nicolaas. E persona ku a slag ku mihó punto den eksamen di papiamentu na desèmber último. Ta otro persona ku mi a skirbi su storia for di 2020 i mi a ward'é pa awor. Ludo no a haña 10, sinembargo mi sa ku su nivel i konosementu di entre otro idioma papiamentu, ta hopi haltu i stabil. Ludo a konsehámi pa bai e kurso di papiamentu. Mi a pensa promé pa no bai, debí ku mi a bai 2 kurso serka Boi i Rudy i mi a bisa; mi no sa tur kos di papiamentu, pero mi sa hopi i kisas no ta nesario pa bai e kurso. Awèl hopi danki ku Ludo a bisami bai. Porta bèrdat mi sa hopi, pero mi a siña mas i falta mas. Danki na Mazarella Katan Jansen i Lupe Martis. Awor mi sa mas. Promé hende remarká, ku den e teksto aki tin kos ku no ta papiamentu korekto mi ta bisa; tin hopi kos inkorekto. Esaki debí ku mi ta mantené 'Nos a Topa' den un konsepto varia, ku diferente palabra i ekspreshon di kaya, ku no ta papiamentu korekto. Simplemente asina e ta sosodé i mi ta kombiná e palabranan den loka mi skirbi pa 'Nos a Topa'. E kos mester keda krioyo manera nos tur ta papi'é den komunidat. Momentu di skirbi kos formal, mester kumpli ku e reglanan di papiamentu. Diptongo, triptongo, dígrafonan, vokal i signo ortográfiko, konsonante, sílaba ta djis algun di e kosnan ku un hende mester sa pa e skirbi papiamentu korekto. Madre mia.

KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. +599 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
+599 785-3824
+599 796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
+599 786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru Djasabra 16 yanüari 2021

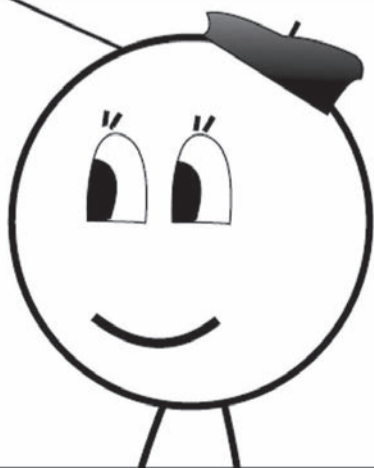
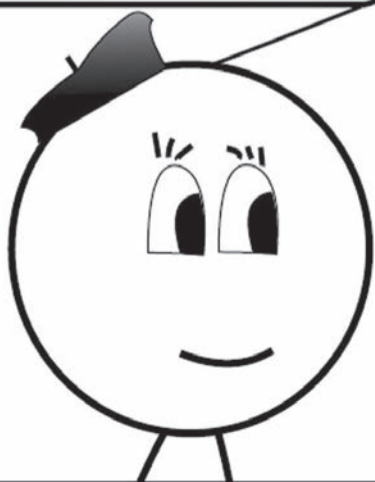


Awe i mañan ta okashonalmente nublá i tin chens pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft. Altura di ola: 1.5-2.5 m (5-7 pia) Altura di ola válido pa laman grandi.

MONCHI & TONCHI

Tonchi, tur dia ta meskos.

Awèl sí, hasta wikènt ta meskos ku djaluna awor.



Todo los viernes y lunes.

A Colombia me voy!



KAYA ITALIA 1, KRALENDIJK, BONAIRE • 717 1900 - 561 1900 • info@flyezair.com
CURAÇAO 868 1900 - 839 1234 - 560 1900 • info@flyezair.com

EZ Air
The Easiest Way to Fly

www.flyezair.com

Un dia manera awe:

16 yanüari 2021

-Atvertensia: Na 1941 vise admiral Bellinger ta atvertí riba un posibel atake riba `Pearl Harbo`

- `Jaws`: Eskritor Peter Benchley na 1974 ta publiká e famoso historia di `Jaws`, ku despues a sali komo pelíkula.

- Arestá: Ta arestá Paul McCartney na 1980 pa poseshon ilegal di mariwana. Paul a pasa 9 dia enkarselá a promé ku a deporte.

-Arestá: Na 1984 ta bolbe arestá Paul McCartney, e bes aki huntu ku su señora Linda, pa poseshon ilegal di mariwana.

- Terrorista: Na 1986 polis ta arestá 3 terrorista IRA na Amsterdam.

- mama: Un dama di 66 aña di edat na Romania ta bira na 2005, e persona di mas edat ku a bira mama.

Siña di bo historia, kultura i naturalesa

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV

GANAN UN CHANGIAN



Alsvin 2021

City Shop
Smart shopping ▶ Better living

AVIS[®]

dabboussi
motors

1 ticket with every \$50 invoice.

1 ticket with every car rental.

5 tickets when buying an used car.
10 tickets when buying a new car.

More info on how to participate on any of the companies Facebook pages

Winner will be announced on:
19 February 2021